

# Weißeritz-Zeitung

## Tageszeitung und Anzeiger für Dippoldiswalde, Schmiedeberg u. U.

Bezugspreis: Für einen Monat 2.— R.M.  
mit Zutragen; einzelne Nr. 10 R.Pf.  
Gemeinde-Verbands-Girokonto Nr. 3  
Fernsprecher: Amt Dippoldiswalde Nr. 403  
Postcheckkonto Dresden 125 48

### Alteste Zeitung des Bezirks

Dieses Blatt enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft, des Stadtrats und des Finanzamts Dippoldiswalde

Anzeigenpreis: Die 48 Millimeter breite  
Millimeterzelle 6 R.Pf.; im Längsteil die 98  
Millimeter breite Millimeterzelle 18 R.Pf.  
Anzeigenfeschluß 10 Uhr vorm.

Nr. 225

Mittwoch, am 26. September 1934

100. Jahrgang

### Ortliches und Sachsisches

Dippoldiswalde. Heute vormittag wurde, nach einer Völkergedenkfeier, anlässlich des 20. Todestages des Dichters (26. 9. 14 bei Voivre) der Unterricht an der Volkschule geschlossen. Die Herbstferien dauern bis mit 13. Oktober.

Winterhilfswerk 1934/35 der NSV. Alle Hilfsbedürftigen, die Unterstützungen aus dem Winterhilfswerk in Anspruch nehmen wollen, haben einen Antrag zu stellen. Die Vorbrüche hierzu werden in dieser Woche für Erwerbslose durch das Arbeitsamt, für Klein- und Sozialunternehmer und Wohlfahrtsunterstützungsempfänger durch die Stadtkafe bei Auszahlung der Renten und Unterstützungen ausgegeben. Alle sonstigen Hilfsbedürftigen können sich Antragsvorbrüche in der Polizeiwache abholen. Alle Anträge sind sorgfältig auszufüllen und spätestens bis zum 2. Oktober 1934 auf der Polizeiwache zurückzugeben. Falls Hilfsbedürftige den Antrag nicht selbst ausfüllen können, sind die Jellenwarte der NSV: Mag. Sappe, Amtsgericht; Erich Damms, Leo-Schlageter-Straße 259 D; Curt Diezel, Dresdner Straße 144; Gustav Günther, Reichstädter Straße 19 L, bereit, bei der Ausfüllung zu helfen. Der Termin ist unbedingt einzuhalten, da unverzüglich eine Auswahl der Hilfsbedürftigen getroffen werden soll.

Um allen Lehrern die Teilnahme an der Haupttagung des NS- Lehrerbundes in Leipzig am 6. und 7. Oktober zu ermöglichen, wird das Sächsische Ministerium für Volksbildung in den nächsten Tagen eine Verordnung erlassen. Darin wird bestimmt werden, daß in den Schulen, in denen der 6. Oktober nicht ohnehin schon in die Herbstferien fällt, der Unterricht an diesem Tage auszufallen hat, der entweder vorzuverlegen oder später nachzuholen ist.

Zum Kreisgruppenführer der deutschen Jägerschaft ist Rittergutsbesitzer Hans von Schönberg in Reichstädt bestimmt worden.

Reichstädt. Auch in unserem Orte wurde in der Feuerwehrwoche eine Alarmübung abgehalten, zu der das höchstgelegene Gut von Atto Richter, Nr. 101, als Angriffsobjekt gewählt worden war. Um 5.40 Uhr erscholl das erste Signal. Nach 9 Minuten traf die Motorspritze ein und gab nach weiteren 7 Minuten Wasser. Inzwischen waren um 5.50 Uhr auch zwei Handdruckspritzen eingetroffen, die um 6.01 Uhr Wasser gaben. Sie mußten einander das Wasser zudrücken, und auch die Motorspritze mußte eine lange Schlauchleitung auslegen. Im allgemeinen machte sich ein gewisser Wassermangel bemerkbar. Es waren zwar die Teiche gezogen worden, doch brauchte das Wasser eine gute Stunde, bis es in die Nähe der Übungsstelle kam.

Selzen. In der Obstbaumsschule des weit und breit bekannten Gärtnereibesitzers Kurt Schurig, steht eine große Erdbeerplantage in voller Blüte und trägt grohe lühe Früchte, so daß in den letzten Tagen bis zu acht Pfund grohe prächtige Beeren geerntet werden konnten, so wird erzählt, in Wirklichkeit waren es aber nur etwa 3/4 Pf. Solange Schurig diese Anlagen besitzt ist dies das erste mal, daß zweimal in einem Jahre von ein und denselben Sölden Erdbeeren geerntet werden konnten. Die großen weißen Blüten erfreuen das Auge schon aus größerer Entfernung, daneben das farbenreiche Dahlienfeld, welches noch in voller Blüte steht!

Selendorf. In der Nähe des Drechlerschen Grundstückes, geriet gestern Mittag gegen 1 Uhr das Salzher'sche Bierauto, welches Möbel nach der neuen Siedlung nach Selendorf gebracht hatte, auf dem Rückweg auf der dort abzülligen Gemeindestraße ins Schleudern. Dem Führer rückt es das Steuer aus den Händen, weil er, um einige Allén auf der Straße auszuweichen, nach der linken Seite gefahren und in hier zusammengepülten Sand geraten war. Das Auto schob dadurch nach rechts und krachte einen ca. 20 cm harten Kirschbaum um. Dabei wurde das Auto am Bordstein schwer beschädigt. Nachdem die Ortsbehörde den Fall aufgenommen hatte, wurde der Wagen von der Autoreparatur Stübner-Dippoldiswalde abgeschleppt. Bei dem Unfall war glücklicherweise die Straße leer, Personen kamen nicht zu Schaden.

Offsa. Ein hiesiger Schüler stürzte aus noch unausgelöster Ursache bei seiner Fahrt mit dem Rad nach dem Rabenauer Bahnhof so unglücklich, daß er bestimmtlos liegen blieb. Ein vorüberfahrendes Auto riss den Arzt und benachrichtigte die Eltern, die das Kind nach Hause bringen ließen.

Bärenfelde. Eine Großbrandübung wurde während der Feuerwehrwoche hier abgehalten und zwar am Rathaus "Kaisertor". Es war angenommen, daß im Nebengebäude ein Brand ausgebrochen war. An der Übung beteiligten sich die Freiwillige Feuerwehr Schmiedeberg mit Motorspritze, die Betriebsfeuerwehr Eisenwerk Schmiedeberg mit Motorspritze, Schaumstoffapparat und mechanischer Schiebetele, die Pflichtfeuerwehr Bärenburg mit Motorspritze und die Ortswehr. Die Leitung lag in den Händen von Branddirektor Müller, Schmiedeberg. Außerdem waren auch noch Sanitätsmannschaften zugegen. Das Wasser mußte aus dem über 200 Meter entfernten Forstamtsteiche herbeigeschafft werden, weiter wurde es dem Teiche eines Villenbesitzers und Hydranten entnommen. Der Schaumköhapparat wurde gegen den angenommenen Brandherd eingesetzt. Die Wehren arbeiteten rasch und sicher und in gegenseitiger Unterstützung. Am Schlusse hielt Branddirektor Müller Kritik, teils

### Keine schweizerische Abstimmungspolizei

#### Eine amtliche Berner Erklärung.

Das Politische Departement gibt zur Frage der Saarpolizei folgende amtliche Mitteilung heraus: Der Bundesrat prüfte in seiner Sitzung vom 24. September die Frage, ob den Schweizer Bürgern erlaubt werden könne, sich für die Polizei und die Schuhmannschaft des Saargebiets anzuwerben zu lassen. Er stellte fest, daß die bestehenden Vorschriften keine Bestimmungen enthalten, die einen solchen Eintritt verbieten.

Nichtsdestoweniger ist er nach gründlicher Prüfung dieser Frage zur Überzeugung gelangt, daß allgemeine politische Überzeugung und insbesondere die starke Einhaltung der schweizerischen Neutralität es als wenig erwünscht erscheinen lasse, wenn Schweizer Bürger in der Zeit des Abstimmungsversuchens der Polizei oder Schuhmannschaft des Saargebiets angehören. Das Politische Departement ist deshalb beauftragt worden, dem Völkerbundeskomitee mitzuteilen, der Bundesrat würde wünschen, daß die Regierungskommission des Saargebiets von sich aus daraus verzichte, in der Schweiz geeignete Kräfte zur Verstärkung der saarländischen Polizei oder Schuhmannschaft zu suchen.

#### Schnüller am Werk

Von der Separatistenpresse herzlich begrüßt, ist in Saarbrücken eine Kommission des „Weltkomitees für die Opfer des Hitler-Faschismus“ eingetroffen mit der Absicht, die Probleme des Saargebiets, insbesondere den sog. ständig liegenden „Terror der Deutschen Front“ zu studieren. Die Mitglieder der Kommission sind Lord Marley, — bekannt durch den Reichstagsbrandaffair-Gegenprozeß — der amerikanische Rechtsanwalt William O. Thompson, der schwedische Senator Branting und der in seiner eigenen Heimat bestehende Emigrant Graf Michael Karolyi. Die „Untersuchungskommission“ hat an die saarländische Emigrantenpresse eine Mitteilung herausgegeben, in der sie bekanntgibt, daß sie über vierzig Zeugen — Männer und Frauen in Saarbrücken und an anderen Orten des Saargebiets — gehört habe, und zwar Arbeiter, Gewerkschaftsmitglieder, Mitglieder verschiedener politischer Organisationen, Intellektuelle, Beamte und Geistliche. Die Kommission will auch Gelegenheit gehabt haben, mit Mitgliedern der Regierungskommission sowie mit dem Präsidenten und Mitgliedern der Abstimmungskommission des Völkerbundes zu sprechen. Notwendig will die Kommission des „Weltkomitees“ Beweise von Terror gegen die Saarbevölkerung, von Beschlagnahmen der katholischen Bevölkerung, von einer Gefahr der Nichtgeheimhaltung der Abstimmung und schließlich der weitverbreiteten „Nord-

rung“ nach einer neuen späteren Abstimmung gefunden haben.

Demgegenüber stellt die „Saarbrücker Zeitung“ die Anfrage, ob sich unter den von der Kommission befragten Personen auch Anhänger der Deutschen Front befinden haben, und ob die Kommission nichts von dem Terror gegen die Deutschen im Saargebiet gehört habe. Das Blatt führt dann fort: „Die Kommission will Arbeiter und Gewerkschaftsmitglieder gehört haben. Und die sollen nichts erzählt haben vom Terror der Grubenverwaltung? Nichts von dem roten Terror? Nichts von den Provokationen durch Emigranten und moskowitische Funktionäre? Die Herren haben Beamte gefragt. Auch deutschgesinnte Beamte? Und die sollen nichts erzählt haben von den mannsfachen Maßnahmen, die sie als Zumutung und Bebrückung empfinden? Sie haben sich mit Mitgliedern der Regierungskommission unterhalten, doch wohl über die Bevölkerung. Wenn sie sich auch mit der Bevölkerung über die Regierungskommission unterhalten haben, werden sie ja einiges gehört haben. Haben sie sich auch mit deutschgesinnten Katholiken unterhalten? Dann müssen sie erfahren haben, wie man hierzulande über die Herrschaften denkt, die sich den Sowjetern auf die Soutane hesten.“

„Die deutsche Bevölkerung des Saargebiets betrachtet es als eine Unverschämtheit, daß eine Kommission, von ihr nicht herbeigerufen, mit den unzulänglichen Methoden und mit nicht zu überbietender Oberflächlichkeit „Feststellungen“ macht, die seine andere Wirkung — und auch keinen anderen Zweck — haben können, als den, die Saarbevölkerung in der Weltmeinung erneut zu verdächtigen, dieser Weltmeinung die Verhältnisse im Saargebiet in vollständiger Verzerrung zu unterstellen. Die deutsche Bevölkerung betrachtet diesen sogenannten Internationalen Ausschuß als ein Organ der internationalen Gewaltpropaganda gegen das Saargebiet und gegen Deutschland.“

#### Die Saarpolizei

Der Generalsekretär des Völkerbundes veröffentlichte die Anträge auf das Rundschreiben des Völkerbundsrates an die Mitgliedsstaaten, in dem empfohlen wurde, der Saarregierungskommission ihre Mithilfe zu gewähren, um die Einzelanwerbung für die Abstimmungspolizei im Saargebiet zu erleichtern. Die bayerische, italienische und litauische Regierung antworteten, daß sie in ihren Ländern die Einzelanwerbung nicht verhindern und gegebenenfalls erleichtern werden.

mit Lob, teils auch ladelnd. Aus dem Munde eines solchen Fachmanns feiert beides an, Lob, nicht nachzulassen, Tadel, es besser zu machen. Bürgermeister Liebscher dankte im Namen der Gemeinde für die Wohl des Übungssobjektes.

Hornbach. Nachdem an zwei Abenden Propagandamäßige der Freiwilligen Feuerwehr die Feuerwehrwoche eingeleitet und am Sonnabend eine Führerbesprechung stattgefunden hatte, wurde am Sonntag ein Sturmangriff der Freiwilligen und der Pflichtfeuerwehr durchgeführt. Gegen 11 Uhr rissen Hornsignale beide Wehren und auch die Spritzenmannschaft des Betriebes Oskar Zimmermann, Bärenbecke, zu einem markierten Brand der Kirche und der Pfarrkirche. In anerkennenswerter Geschwindigkeit waren die Spritzen, die des Betriebes Zimmermann mit Betriebsauto, zur Stelle und folgten den Anweisungen des Bürgermeisters Böhner als Branddirektor, während die mit alarmierte SA den Absperrungsdienst übernahm. Da die Motorpistole nicht gleich ansprang, gelang es der Pflichtfeuerwehr, die in einem sehr rasenden Tempo von Oberdorf eingetroffen war und mit den anderen Wehren wechselseitig, das erste Wasser zu geben. Zwei kleinere Unfälle von Wehrmännern leichter Wehr durch Sturz, gingen noch gut ab. Nachdem abgeblasen und die Übung als deundai erklärt war, rückten die Mannschaften wieder mit ihren Spritzen ab. Am Nachmittag wurde von der Motopistole, in Gemeinschaft mit der auf dem Lastauto des Betriebes untergebrachten Handdruckspritze vom Sägewerk Zimmermann, Bärenbecke, eine Propagandaspritze über Falkenbahn, Lödenmühle, Bielatal, Bärenbach, Bärenchen, Dittersdorf, Glashütte, Bärenbecke nach Johnsbach und zurück unternommen, um in den Orten, wo noch keine Motorspritzen sich befinden, für die Mototriktion zu werben.

Johnsbach. Ihre Monatsversammlung hielt die Ortsgruppe der NSDAP am letzten Freitag im Gasthof Bärenhede ab. Zu Beginn der Versammlung gedachte O.G. Leiter Herzog des vor zwei Wochen unerwartet verstorbene Junktors Pg. Lehmann; man ehrte sein Andenken durch Erheben von den Plänen. Von der Berufung des Pg. Kurt Reichel als Rossenwart nahm man Kenntnis. Dem bisherigen, freiwillig zurückgetretenen Rossier wurde der Dank für seine bisherige, gewissenhafte Bekleidung der Rossengeschäfte zum Ausdruck gebracht. Eine längere Aussprache brachte die Ausgestaltung des am kommenden Sonntag stattfindenden Erntefestes, daß bereits am Sonnabend abend eingeleitet werden soll, durch Errichtung des Erntebauerns, umrahmt von Gedanken, auf dem Turnplatz. Ein Festzug am Sonntag durch den Ort und Falkenhain und am Abend ein Erntefestzelt auf den Sälen der beiden Orte werden dem Erntebauern ein volksverbundenes Gespräch geben.

Glashütte. Die Baulosigkeit ließ, soweit es sich um Wohnungsneubauten handelt, in diesem Jahre zu wünschen übrig. Lediglich die Stadtrandbebauung ging ihrer Vollendung entgegen und erlaubte den Wohnungsmarkt um 12 Wohnungen. Weiter wird ein Zweifamilienhaus des Mechanikers Cl. Lehner (Frau ist Mitglied der DVG) bald beziehbar sein. Das ist alles. — Wir berichteten schon mehrmals über die steile Aufwärtsentwicklung der Uhren-Rohwerke. Das Fabrikgebäude auf der Uferstraße erhält jetzt dadurch eine Erweiterung, daß ein Anbau in den Ausmaßen des bestehenden Gebäudes vorgenommen wird.

Glashütte. Der tödliche Sturz des Uhrmacherschillers Kulle vom Rad bei seiner nächtlichen Fahrt von der Rückenhainer Höhe ist noch in aller Erinnerung. Seine Kommilitonen haben jetzt einen Gedenkstein an jener Unglücksstätte legen lassen. Er trägt Namen, Datum (14. 7. 34) und „Saxonia“-Zeichen.

Chemnitz. Mit einer schlichten Feier wurde die von der Akademischen Sängerschaft Concordia in ihrem Heim auf der Dresdner Straße nach Anweisung der Deutschen Studentenschaft errichtete Wohnkameradschaft ihrer Bestimmung übergeben. Die Wohnkameradschaft umfaßt zur Zeit 18 Studenten, die im Heim gemeinsam wohnen und arbeiten.

#### Wetter für morgen

Am Stärke zunehmende Winde aus Süd bis West. Allmähliche Verstärkung der Bewölkung. Derlich Nebel. Nachts geringerer Temperaturrückgang, am Tage etwas wär. Gegen Freitag aufstommende Niederschlags-Reigung.

# Heimlicher Kampf um die Saar

Unter Führer und Kanzler Adolf Hitler hat seit der Machtübernahme wiederholt auf die Saarfrage hingewiesen und auf den deutschen Wunsch, diese auf Grund des Bevölkerungswillens an der Saar bereits eindeutig gefügte deutsch-französische Streitfrage auf dem Wege der Verständigung und unter voller Würdigung und Berücksichtigung der darüber bestehenden vertraglichen Bestimmungen aus der Welt zu schaffen. Der deutsche Außenminister hat kürzlich jene Versuche zurückgewiesen, die ganze Saarlösung auf ein falsches Geleit zu schieben. Es ist leider eine fast sprichwörtlich gewordene Tatsache, daß von französischer Seite die Wahrheit über das Saargebiet auf den Kopf gestellt wird, und daß der neutralen Sollende Saarregierung ihre Maßnahmen zur Verwaltung des Saargebiets so trifft, daß davon die Interessen der Bevölkerung, die deutschen Interessen, benachteiligt werden. Es hat von dieser Seite her ein heimlicher Kampf um die Saarlösung eingesetzt, der mit diplomatischen Mitteln, mit vertraulichen Besprechungen und mit Briefen, Denkschriften und Noten arbeitet, um damit die vertragliche Grundlage immer mehr zu verrücken. Gibt doch diese Einstellung sogar so weit, daß eine führende französische Tageszeitung die Aufnahme Sowjetruhlands in den Völkerbund dahin kommentierte, sie würde dem Völkerbund eine Interpretation der Saarstatutbestimmungen ermöglichen, die den Wünschen der Separatisten und Emigranten entgegenkommt.

Doch es sich hierbei nicht nur um eine sinnlose Andeutung sondern um die Wiedergabe einer fundierten Überlegung handelt, geht aus der Entsendung einer Schnüffelkommission ausländischer marxistischer Kreise hervor, die soeben in der deutschfeindlichen Presse in großer Aufmachung das „Ergebnis“ ihrer „Feststellungen“ bekanntgibt. Man könnte über solche Dinge zur Tagesordnung übergehen, wenn sich in diesem heimlichen Kampf um die Saar nicht immer wieder die überraschende Tatsache ergäbe, daß die große Weltöffentlichkeit alles das für wichtig hält, was den kleinen Kreis der Emigranten, Separatisten und Verräter, also die Nichtabstimmungsberechtigten, angeht, während man mit Stillschweigen alle Rechte und Willensäußerungen der abstimmungsberechtigten Bevölkerung an der Saar übergeht. Was würde wohl für ein Schreien in der Welt anheben, wenn von deutscher Seite eine „Schnüffelkommission“ ins Saargebiet entsandt würde, um die zahlreichen Uebergänge der Saarregierung, der genannten Verräterkreise oder des französischen Saarfiskus festzustellen und sie der Öffentlichkeit zu übergeben.

In Verfallen haben die alliierten und assoziierten Mächte ihre Aussicht dorthin geäußert, daß die Einwohner des Gebietes keinen Grund haben werden, die neue Verwaltung (die Saarregierung) als eine ihnen fernstehende zu betrachten als es die von Berlin und München war.“ Die Wahrheit aber ist, daß keine Verwaltung an der Saar der Bevölkerung feindlicher und ablehnender gegenüberstand, als es seitens der Saarregierung der Fall ist. Diese volksfrende Regierung hat in ihren Maßnahmen den Grundbegriff einer Treuhänder-Regierung aufs grösste mißachtet, indem sie sich zum Betreuer und Sachwalter gerade jener Elemente mache, die nach allgemeingültigen Begriffen und auch nach dem Sinn des Saarstatuts nicht das mindeste Recht haben, sich in die Saarverhältnisse einzumischen.

Für die Saarabstimmung hat die erste Aufführung der Listen der Abstimmungsberechtigten stattgefunden. Die Frist für die Eintragung ist abgelaufen. Jetzt hat die Zeit der Einsprüche gegen die Aufführung dieser Abstimmungslisten begonnen. Das vom Völkerbund aufgestellte Abstimmungsstatut ist bewußt so gehalten, daß „heimlichen Mächten“ dann eine Einflussnahme auf die Gestaltung dieser Listen eingeräumt wird, wenn die eingesetzten Abstimmungsberechtigten (Kreisbüros und Abstimmungsgesichter mit neutraler Bezeichnung) sich nicht strikt an Buchstaben und Geist des Saarstatuts halten.

Um sich brauchte man über die Saarabstimmung keine allzu großen Besorgnisse juristischer oder politischer Art zu haben. Denn das Saarstatut geht von der Grundlage aus, daß das Saargebiet auf 15 Jahre einem besonderen Verwaltungsregime unterstellt worden ist, und doch nach dieser Zeit durch die Volksabstimmung an der Saar der politische Willen der Bevölkerung festgestellt werden soll. Von dieser Willensbefriedung sollte und müsste die Entscheidung des Völkerbundes über die künftige Gestaltung des Saargebietes abhängen. Barthou hat in seiner bekannten Saar-Denkchrift wohlweislich die ausschlaggebende politische Abstimmung beiseitegeschoben und den Hauptwert auf die Grubenfrage, also auf die wirtschaftliche Seite gelegt. Das ist aber die Nebenfrage, wenigstens noch dem Saarstatut; denn als Erfolg für die zerstörten Gruben Nordfrankreichs kommen die Saargruben überhaupt nicht mehr in Frage, weil die französischen Gruben schon seit 1925 eine höhere Förderleistung aufzuweisen haben als vor dem Kriege, und von dem Reparationscharakter der Saargruben wagt selbst in Frankreich ein vernünftiger Mensch nicht mehr zu sprechen. Wenn Barthou dennoch diese Grubenfrage in den Vordergrund stellt, wenn die Saarregierung und die mit ihr verbündeten Emigrantenkreise die Wahrheit und das Recht in der Saarfrage mit führen treten, dann kann über den Sinn des heimlichen Kampfes bestimmter Macht kaum ein Zweifel mehr sein. Wenn der englische Saarpräsident politisches Rechtfertigen und politischen Takt bejähne, dann müßte er den Beschluss des Schweizerischen Bundesrates, keinen Schweizer Bürger als Polizeibüttel Herrn Knog zur Verfügung zu stellen, wie einen Peitschenhieb empfinden. Da er dieses Gefühl offenbar nicht hat, gibt er damit nur zu erkennen, daß er mit diesen dunklen Mächten im heimlichen Kampf um die Saar auf Gedächtnis und Verdorb verbunden ist.

## „Triumph des Willens!“

Der Titel für den Reichsparteitag-Film 1934.

Berlin, 26. September. Der Titel für den Großfilm vom Reichsparteitag 1934 ist nunmehr bekanntgegeben worden. Der Führer selbst hat nach eingehenden Besprechungen mit Beni Riesenstahl für das monumentale Tonfilm-Dokument der Bewegung den Titel geprägt: „Triumph des Willens!“ Die Arbeiten an der endgültigen Gestaltung des Reichsparteitag-Films befinden sich jetzt in einer ent-

scheidenden Entwicklung. Beni Riesenstahl, die in den nächsten Monaten die Arbeit des Schneidens vor sich hat, hat mit der Prüfung des gesamten Materials begonnen. Der Führer wird bei dieser verantwortungsvollen Aufgabe bestimmt eingreifen.

Noch zu hunderttausend Meter Film sind gedreht worden. Um der Deftigkeit einen Begriff von der gewaltigen Arbeit zu vermitteln, die jetzt zu leisten ist, sei angeführt, daß allein 81 Stunden notwendig sind, nur um das gesamte Aufnahmematerial einmal einer Durchsicht für die endgültige Auswahl zu unterziehen. Jeder Meter des Films wird eingehend geprüft, wobei sich die Wahl außerordentlich schwierig gestaltet, da ein abendsfüllender Film nur 3000 Meter lang sein darf.

So wird für den „Triumph des Willens“ noch der schwerste Teil der Arbeit zu bewältigen sein, bis der erste nationalsozialistische Großfilm vorliegen wird, der der Welt das wahre Gesicht des neuen Deutschland zeigen wird. Vom „Sieg des Glaubens“ zum „Triumph des Willens“. Ein neues Jahr Aufbau liegt in dieser symbolischen Entwicklung eingeschlossen.

## Kampf gegen die Krise

Beratungen der Goldblödländer.

Genf, 25. September.

Die Vertreter Belgien, Frankreichs, Italiens, Luxemburgs, der Niederlande und der Schweiz haben sich in Genf versammelt, um zu prüfen, wie ihre Regierungen am wirksamsten auf wirtschaftlichem und finanziellem Gebiete zusammenarbeiten können.

Die Länder haben festgestellt, daß die Länder, die die Goldwährung beibehalten haben, mehr denn je entschlossen sind, wie es auch in der Londoner Erklärung vom 3. Juli 1933 schon belont wurde, die Goldwährung unbedingt aufrechtzuhalten, weil sie für eine der wichtigsten Voraussetzungen für die wirtschaftliche und finanzielle Wiederaufbauung der Welt halten. Sie haben auf der anderen Seite anerkannt, daß sie sich als hauptsächlichstes Ziel die Erweiterung des internationalen Warenaustausches setzen möchten. Sie findet der Meinung, daß ein derartiger Versuch am besten zuerst unter den Staaten unternommen wird, die unter sich besonders große wirtschaftliche Beziehungen haben.

Die Länder haben Wert darauf gelegt, klar zum Ausdruck zu bringen, daß ihre Initiative gegen kein anderes Land gerichtet ist. Ihr Ziel ist nur der Kampf gegen die Krise, wobei sie die Absicht haben, auch mit den anderen Regierungen in Führung zu bleiben in der Hoffnung, daß diese Staaten sich ihrem Schritt möglichst bald anschließen werden.

In der Absicht, möglichst schnell zu konkreten Ergebnissen zu kommen, haben sie es für richtig gehalten, eine Kommission aus Vertretern der genannten Regierungen zu bilden und ihr die Aufgabe zu stellen, die wichtigsten Fragen zu untersuchen, die sich aus den wirtschaftlichen und finanziellen Beziehungen zwischen den sechs Staaten ergeben. Dabei sollen die Interessen dritter Staaten und die Notwendigkeit einer erweiterten Zusammenarbeit auf internationalem Felde nicht aus dem Auge verloren werden. Die Kommission soll sich vor allem mit zwei Aufgaben befassen: Die Erweiterung des internationalen Warenaustausches und den Ausbau des Reiseverkehrs und des Transportwesens, da die Währungsfrage schon in einem Abkommen niedergelegt ist, das am 8. Juli 1933 durch die Gewerneure der Roten Kontinenten der beteiligten Staaten abgeschlossen wurde. Es ist beabsichtigt, diese Kommission so schnell wie möglich ins Leben zu rufen. Der Präsident dieser Kommission, Saipar, hat die Vollmacht erhalten, die nötigen Maßnahmen zu ergreifen.

## Japans großer Erfolg

Nach der Vereinbarung über die Ostbahn.

Tokio, 26. September.

Der japanische Staatsrat hat die Politik des Außenministers Hirota in der Frage der chinesischen Ostbahn genehmigt. In politischen Kreisen und in der Presse glaubt man zu wissen, daß der Kauf der chinesischen Ostbahn Mitte Oktober endgültig abgeschlossen werden wird. Außenminister Hirota hatte eine längere Besprechung mit dem sowjetrussischen Botschafter Jurennew über Einzelheiten der zustandenen Vereinbarung. Zu den endgültigen Abschlusshandlungen wurden der mandschurische Botschaftsminister Obalchi und Direktor Hoshino aus Hsingkung nach Tokio berufen. Die Sowjetunion wird bei den Verhandlungen durch den Botschafter Jurennew und den Vertreter der Ostbahngesellschaft Konzurowski vertreten sein.

Die japanische Deftigkeit sieht die Lösung der Frage der chinesischen Ostbahn als großes Erfolg Hirotas. Die Blätter heben hervor, daß die chinesische Ostbahn ursprünglich mit französischem Kapital erbaut worden sei, und daß Frankreich die Zustimmung zum Verkauf gegeben habe, weil es eine weitere Bindung der Sowjetunion im Osten nicht wünsche. An zuständiger Stelle glaubt man, daß Mandschukuo Selbständigkeit nun gesichert sei, nachdem der bolschewistische Unruheherd besiegt sei. Auch der Weg für die Anerkennung Mandschukuos sei jetzt frei.

## Filmbrand bei einer Kindervorstellung

40 Kinder zum Teil schwer verletzt.

Amsterdam, 26. September. Bei der Vorführung eines katholischen Missionsfilms in einer Kindervorstellung geriet in Hilversum der Film plötzlich in Brand. Das Feuer verbreitete sich sehr schnell. Von den 180 anwesenden Kindern im Alter von 7 bis 14 Jahren wurden etwa 40 verletzt, darunter 13 schwer. Auch der die Vorstellung leitende Vater erlitt bedenkliche Verletzungen.

Die Filmvorstellung fand in dem Gebäude der Katholischen Arbeitervereinigung St. Clemens-Variothe statt, das für eine Filmvorstellung äußerst ungeeignet war. Das Haus war größtenteils aus Holz gebaut und befand neben einer Doppeltür nur zwei kleine Seitenausgänge. Unglücklicherweise hatte man den Vorführungsapparat vor der Haupthalle aufgestellt, so daß das Feuer hier den Ausgang versperrte. Da die beiden Seitenausgänge verschlossen waren, entstand

unter den Kindern eine furchtbare Panik. Der Umstand, daß das Feuer sich mit rasender Schnelligkeit ausbreitete und bereits die Kinder mehrerer Kinder erschlagen, erhöhte noch das Entsetzen. Einige Kinder schlugen in ihrer Verzweiflung die Bleifester ein und zwangen sich mit vielen Blüten hindurch, wobei sie ernsthafte Schnittwunden erlitten. Glücklicherweise eilten sofort Bewohner der umliegenden Häuser auf die Hilferufe herbei; es gelang ihnen, mit Hilfe von Balken die Notausgänge zu zertrümmern und auf diese Weise den Kindern einen Ausweg ins Freie zu bahnen. Viele Kinder brachen vor dem Gebäude zusammen und mußten in Krankenhäuser gebracht werden. Die Polizei hat eine strenge Untersuchung eingeleitet.

Dienstag nachmittag ist ein 6-jähriges Mädchen im Krankenhaus seinen Brandwunden erlegen. Auch der Zustand des schwerverletzten Vaters, der die Filmvorführung leitete, ist besorgniserregend. In den Krankenhäusern befinden sich ferne noch 16 Kinder in Behandlung. Die übrigen Verletzten konnten in ihre Familien entlassen werden. Die Ursache des Feuers scheint Kurzschluß zu sein.

## Wer darf Pilze und Beeren sammeln?

Der Spaziergänger und Wanderer, der sich in Feld und Wald ergeht, ist sich nur selten der Tatsache bewußt, daß das Sammeln von Beeren und Pilzen, die vor allem der Radewald in mehr oder minder großer Fülle hervorbringt, nicht ohne weiteres gestattet ist, sondern gesetzlichen Bestimmungen unterliegt. Grundätzlich hat niemand ein Recht, eigenmächtig auf fremden Grundstücken Beeren, Pilze oder Lebholz zu sammeln und sich angueignen. Verstöße dagegen sind ja nach der Art der Grundstück rechtlich verschieden zu beurteilen. Auf Forstgrundstücken gilt unbefugtes Sammeln nicht als Diebstahl oder Mundraub, sondern unterliegt nur forstpolizeilichen Bestimmungen. Bei anderen Grundstücken wie Gärten, Feldern, Wiesen, Weinbergen, Gewässern und Berggärten ist die Berechtigung von Garten- und Feldfrüchten oder anderen Bodenerzeugnissen mit Geld- oder Haftstrafe bedroht. Beeren und Pilze im Walde genießen im Gegenzug zu Bodenerzeugnissen auf anderen Grundstücken nur einen bedingten Eigentumschutz. Es bedarf hier entweder eines ausdrücklichen Verbotes, polizeilicher Beschränkungen oder der Vorschrift eines Erlaubnisheimes. Wichtig ist die Bestimmung, daß es zum nur gelegentlichen Sammeln von Beeren und Pilzen zum absalbigen Eigentum seines Erlaubnisheimes bedarf. Das Sammeln von Lebholz oder Raffholz muss vom Waldeigentümer gegenüber einem Kreis hierzulande berechtigter Personen geduldet werden. Solche Berechtigungen bestehen vielfach für die Waldbewohner zur Deckung ihres Brennstoffbedarfs. Es kommt hier vor allem darauf an, daß die Grenzen der Berechtigung nicht überschritten werden. Unter Lebholz ist dasjenige Holz zu verstehen, das mit trockenen Ästen abfällt oder als verdorrtes Holz vom Boden aus am stehenden Stamm greifbar ist, sowie Abfälle beim Holzschlagen. Es dürfen zum Lebholzsammeln keine Geräte wie Axt, Säge, halen, Reitstangen, Stricke und dergleichen mitgeführt werden, mit denen stehende Bäume gefällt oder Aste abgehauen werden können. Der Verkauf des Sammelholzes ist verboten. Gegenüber Personen, die ohne Berechtigung in einem fremden Wald Beeren, Pilze oder Holz sammeln, haben der Waldeigentümer oder seine Beauftragten das Recht zur Verhinderung, wenn der Täter auf frischer Tat betroffen wird. In der Praxis werden alle diese gesetzlichen oder polizeilichen Bestimmungen erfahrungsgemäß milde gehandhabt. Außerdem kann der Waldeigentümer dort, wo das Sammeln unbefugtweise überhandnimmt, Unbefugte zum Verlassen des Waldes auffordern.

## Kastanien rollen

Wieder ist die Zeit gekommen, daß die Kinder in den Gärten und Alleen nach den braunen Kastanien suchen, die der Herbst nun aus den Bäumen schüttelt. Die hohen Kastanienbäume mit den mächtigen, weitschwingenden Kronen lassen jetzt ihre grünbraunen, stacheligen Kapseln ausspringen und überstürzen die wartenden Kinder mit einem billigen Spielzeug. Wo aber die Jungen gar zu ungeduldig sind, da warten sie nicht geruhig Entwicklung oder einen brauenden Schüttelsturm ab, sondern werfen Knüppel und Stöcke in die Wipfel der Bäume, und ihnen rollen die braunen Kastanien schon eher vor die Füße. Wenn man auch den Sammelleiter der Jugend fördern und unterstützen soll, so müssen die Erwachsenen auf die Kinder dahin einwirken, daß das Werk verhindert. Nicht nur Unglücksfälle sind oft genug darauf zurückzuführen, auch die Bäume werden recht oft beschädigt. Im Raum beginnenden Frühling haben die Kastanien uns mit ihren harzigen, flebrig-gänzenden, frühlingsselig schwelenden Knospen entzückt. Mitten im Lenz stechen sie ihre weißen und roten Kerzen an und bannen unsere Herzen durch ihre strahlende Schönheit. Und jetzt schütten sie ihren Reichtum den Kindern so willig in den Schoß, schenken und schenken immer noch. Uns Erwachsenen aber bietet die Kastanie auch jetzt noch leuchtende



Oberst von Hindenburg.

Schönheit dar: ihr Baum beginnt sich zu verfürben! Gelsbängen die fünf-, sechs- oder siebenfingrigen Blätter im Blütenkranz und schimmern im goldenen Sonnenlicht. Im Schauen verloren, werden wir dann wohl plötzlich von einem klopfenden Geruch aufgeschreckt: eine braune Frucht rollt auf den Boden. Oder es ergibt uns, wenn in unserm Garten Kastanienbäume stehen, so wie dem Dichter Mag Daubendey, der einmal irgendwo schrieb: „heute in der Nacht hört' ich auf den Gartenwegen allen die Kastanien, die aus ihren Bäumen fallen, aus den Gartenboden prallen, als ob Schritte wortlos springend hallen.“

## Türkise aus Totengebeinen

Geheimnisse des Inkareiches werden entdeckt.

In Peru haben Erinnerungsfeiern aus Anlass der vierhundertsten Wiederkehr des Tages der Eroberung der Stadt Cuzco durch den Eroberer des Inkareiches, Francisco Pizarro, stattgefunden. Mehr noch als diesem spanischen Sieg galt die Feier jedoch der Wiedererweckung der alten Kultur der Märchenstadt Cuzco, von der die Peruaner annehmen, daß sie die älteste Stadt der Welt überhaupt ist. 3500 Meter über dem Meer liegt diese berühmte alte Inka-Stadt, aus deren Böden jetzt durch Ausgrabungen die Geheimnisse einer großen Vergangenheit entdeckt werden sollen. Cuzco galt nach den alten Sagen als die Stadt der Wunderpaläste, bei deren Anblick jeder vor Verwunderung in Ohnmacht fiel. Die Funde, die bisher bei den Ausgrabungen gemacht wurden, sind geradezu sensationell. Es scheint sich daraus zu ergeben, daß unter den Ruinen der Inka-Zeit die Bauwunder einer Rasse liegen, die vor den Inkas regierte. Drei Mauern hat man gefunden, die die Stadt umringen, Steinkolosse, die kein Mörtel hielten, sondern die nach peinlich genau den Mauersystemen, vielleicht auch nach uns unbekannten Geheimnissen der Anziehung aneinandergefügt wurden.

Manche bisherige Auffassung über die Inka-Zeit wird vielleicht revidiert werden müssen, denn die früheren Bildhauer- und Bauarbeiten scheinen wunderbarer zu sein als jene der späteren Zeit. Geheimnisvolle Entdeckungen verspricht man sich von der Untersuchung der Gebiete in der Tote. 3000 Meter hoch in den Anden hat man nämlich unterirdische Denkmale entdeckt, die von dem Inka im Zusammenhang mit einem unbekannten chemischen Prozeß benutzt worden sind, um die Gebeine ihrer Toten in künstliche Türkise zu verwandeln. Diese künstlichen Türkise wurden zu einem Bild des Toten verarbeitet und von den Angehörigen zu einem Ahnenkult verwendet. In den Denkmälern wurden Knochen in verschiedenen Stadien der Umwandlung gefunden. Auf manche Überraschungen darf man noch gefaßt sein, denn die Ausgrabungen sind noch längst nicht abgeschlossen. Auch den Geheimnissen der Inka-Schrift ist man an Hand der Hieroglyphen, die gefunden worden sind, auf der Spur.

## NS-Hago.

Von Staatsrat Pg. Görlicher,  
stellv. Gauleiter von Groß-Berlin.

Als die Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei ab 1930 mehrmals dicht vor der Übernahme der Macht stehen schien, argumentierten die Gegner in der Hauptstadt, die Nationalsozialisten verstanden nichts von der Wirtschaft, der von Nationalsozialisten geführte Staat müßte in wenigen Monaten in einer Wirtschaftskatastrophe zusammenbrechen.

Schon damals batte die Partei den deutschen Mittelstand organisiert und mit den Wirtschaftszweigen der Bewegung bekannt gemacht. Es waren nicht die schlechtesten Menschen, die sich damals von den interessenten Parteien abwanden und zu der großen Bewegung Adolf Hitlers stießen in der sicherer Vorahnung, daß der Streit um Tarife und Pfennige nichts mehr mit der Politik eines 60-Millionen-Volkes zu tun hatte.

So wurde dem deutschen Mittelstand, den Gewerbetreibenden und dem Handwerk seit langer Zeit zum ersten Mal ein hohes politisches Ziel gezeigt, dem Jususstreben sich lohnte. Zu dieser neuen Front kamen alle diejenigen, deren Horizont nicht an ihrer Lademarke anhörte. Das war das Fundament, auf dem die NS-HAGO weitergebaut werden konnte. Der Kampfbund des gewerblichen Mittelstandes, wie die NS-HAGO ursprünglich hieß, wurde ein fester Teil der Nationalsozialistischen Arbeiterpartei, unzertrennlich mit dieser politischen Bewegung verbunden.

Wenn Einrichtungen am Leben bleiben sollen, dürfen sie nicht stillstehen; das ist bereits Rücksicht und Erfahrung. Deshalb wurde die NS-HAGO bei den großen Ereignissen bei der Nachübernahme ein Teil des Führerkörpers der Deutschen Arbeitsfront. Hier übernahm sie neue Aufgaben, mit deren Erfüllung sie hilft, das deutsche Volk der großen Volksgemeinschaft immer näher zu bringen.

Es ist erstaunlich und erfreulich zugleich, wie viele der zur NS-HAGO gestoßenen Mittelständler Formate zeigten, politisches Verständnis gewannen und Kraft und Arbeitsbereitschaft aufbrachten, um sich in die neuen großen Aufgaben und Arbeiten einzupassen. Damit haben sie sich und ihresgleichen den Dienst getan, der notwendig war, wenn nicht ein ganzer, großer Stand bei dem gesellschaftlichen Geschehen des Umbuchs vorgehen oder gar überwältigt werden sollte. Die eigenen Nöte und Sorgen traten vor dem Neuen, Großen mit einem Mal in den Hintergrund. In einer Front mit dem Arbeiter und dem Bauer marschierten Handwerk und Gewerbetreibende. So wurden Wechselwirkungen ausgelöst, die stärkere Gegenseite zwischen den Ständen überbrückten und ganz neue Gestaltungsmöglichkeiten schufen. Auch der Mittelstand hat erkannt, daß das Gemeinschaftsleben nur Nachstelle bringen kann, und daß das Einanderverstehen und Miteinandergehen immer Fortschritt und Gewinn für alle bedeutet.

Außerdem gilt es, das Gemeinwohl nicht zu verlieren, indem man der Begeisterung, Arbeitsbereitschaft und Opferbereitschaft folgt. Das neue Deutschland wird nicht in ein oder zwei Jahren, sondern in Jahrzehnten gebaut. So lange muß jeder der Jahre Adolf Hitler treu bleiben, wenn er sich überhaupt einmal zu ihm bekannt hat. Alle, die unter dem Hakenkreuz marschierten, gleichgültig, ob in SS oder SA, Politischer Organisation, NSDAP oder NS-HAGO, müssen wirkliche Nationalsozialisten sein, wenn sie diesen Ehrennamen mit Zug und Recht tragen wollen. Adolf Hitler braucht sie alle, und Adolf Hitler nimmt jeden für voll, ganz gleich, wo er steht, wenn er nur seine Pflicht tut!

## Sächsisches

Die Verleihung der Ehrenkreuze. Um Irrtümer entgegenzuwirken, weist das Reichsministerium des Innern darauf hin, daß die Verleihung des Ehrenkreuzes des Weltkrieges für den Antragsteller mit keinerlei Kosten verbunden ist. Sowohl die Antragsvordrucke wie die Ehrenkreuze und Bescheinigungen werden unentgeltlich ausgehändigt.

Auch etwaige mit der Verleihung zusammenhängende Verhandlungen, Urkunden und Bescheinigungen sind gebühren- und stempelfrei.

**Waisenbau in Deutschland.** Auf einer Farm in Böhmum in Westfalen sind von barmherzigen Brüdern, die der Farm als Mitglieder angehören, Verluste mit dem Anbau von Mais gemacht worden, die ein außerordentlich befriedigendes Ergebnis zeitigten und das Interesse der landwirtschaftlichen Kreise wachrufen. Vertreter der Landwirtschaftsämter und der landwirtschaftlichen Versuchsschulen des Bezirks statteeten bei der jetzt stattfindenden Ernte der Kleinstplantage einen Besuch ab und waren erstaunt über das gute Ergebnis, das in mehr als 12 Zentnern Mais bestand. Angesichts der kleinen Anbaufläche wird der Verlust als durchaus gelungen bezeichnet. Sache der zuständigen landwirtschaftlichen Stellen wird es sein, an Hand dieses Verlustes die Möglichkeiten eines deutschen Maisanbaues in größerem Umfang zu prüfen.

**Aufzugsversuch von Postwertzeichen.** Die am 1. November 1933 ausgegebenen Wohlfahrtsmarken zu 3, 4, 5, 6, 8, 12, 20, 25 und 40 Pf. mit Bildern aus den Werken Richard Wagner und die Wohlfahrtspostkarte mit den Bildern Wagner's im Wertstempel verlieren mit Ablauf des Monats September 1934 ihre Gültigkeit. Nicht verbrauchte Wertzeichen werden weder umgetauscht noch zurückgenommen.

**Selbersdorf.** Die Ortsgruppe der NSDAP hatte im Rahmen der Feuerwehrwoche unter Hinziehung der Freiwilligen und Pflichtfeuerwehr ein Programm ausgearbeitet, welches der Einwohnerschaft die Erfahrung eines Brandes lebhaft vor Augen führte. Der Montag begann mit einem Propagandamarsch der Freiwilligen Feuerwehr, anschließend Übung und Besprechung. Der Dienstag und Mittwoch war für den Verkauf der Feuerabendbüchlein und Haustafeln, welche die Wehrleute in Uniform ausführten, freigegeben worden. Am Donnerstag fand ein Lichtbildvortrag für PD. und alle Untergliederungen, für Landwirtschaft usw. statt, welchen der Ortsgruppenamtsleiter der NSDAP, Pg. Weber, in anschaulicher und erklärender Weise tat, während am Freitag ein Soldat der NS-Frauenschaft, christlichen Frauendienst, WDM, Jungmädchen und alle Hausfrauen, geleitet von der Frauenschaftsleiterin, Schwester Schumann, stattfand. Am Samstag morgen fand ein Übungsmarsch der Freiwilligen Feuerwehr in die umliegenden Dörfer, welche keine Freiwillige Feuerwehr haben, statt, am 10.30 Uhr ein Alarmangriff folgte, an dem sich auch die Pflichtfeuerwehr beteiligte. Anträger der Spritzen kurz nacheinander 10.34 Uhr, Wassergabe 10.37 Uhr bez. 10.40 Uhr. Als Brandobjekt war angenommen, daß durch Blitzschlag die Scheune des Bauern Reinhard Hauptmann in Brand geraten und das Börnerische Wohnhaus bei Westwind gefährdet sei. Während die Freiwillige Feuerwehr den Feuerherd bekämpfte, übernahm die Pflichtfeuerwehr die Deckung des Nachbargrundstückes. Aus allen diesen Veranstaltungen erfahrt man, daß nie genug zum Schutz des Volksvermögens getan werden kann, hauptsächlich um Entzündungsursachen von Bränden zu verhindern.

**Geising.** Im Betriebe der Ostdeutschen Hartsteinwerke verunglückte der mit Reparaturarbeiten beschäftigte, 30jährige Werkshmid Kurt Richter von hier infolfern schwer, als ihm eine etwa 5 Zentner schwere Niemensteine abrutschte, und diese auf ihn fiel. Herbeiliegende Arbeitskameraden konnten den Verletzten sofort befreien, doch hatte er schon ganz erhebliche Quetschungen, Knochenbrüche und innere Verlehrungen hervorgerufen, so daß er in die elterliche Wohnung transportiert werden mußte.

**Tharandt.** In der Nacht zum Sonntag fand man auf dem Bahngleis bei Edle Krone eine weibliche Leiche. Die Identität der Toten, die sich von einem Zuge hat überschlagen lassen, konnte noch nicht festgestellt werden.

**Bad Schandau.** Am Dienstag vormittag streifte der Buchdruckermeister Krause auf der abschüssigen Schönitzer Straße die Straße passierenden Bürgermeister Baumann. Durch den Unfall stürzten beide zu Boden. Mit erheblichen Verlehrungen mußten sie dem Schandauer Stadtkrankenhaus zugeführt werden.

**Kamenz.** Am 28. Oktober. Ein Großfeuer, das sechs Gehöfte einfaßte, brachte am Dienstagnachmittag das Dorf Sollschwitz bei Willthenau im Kreis Hoyerswerda zum Erschrecken. Als die Bewohner eines Gehöfts gegen 13 Uhr mit Drecheln beginnen wollten, entstand — wahrscheinlich durch Funkensprung aus der Dreschmaschine — ein Brand, der sich rasch ausbreitete. Das wendbare Dorf besteht zum Teil noch aus strohdachgedeckten Häusern. Infolge des starken Windes breitete sich das Feuer weiter aus und legte 6 Gehöfte in Schutt und Asche. Insgesamt sechs Motorspröpfe, darunter auch die von Kamenz, und acht Handdruckspritzen bekämpften den Riesenbrand, der zu einer Katastrophe für das ganze Dorf zu werden drohte. Der Arbeitsdienst beteiligte sich ganz hervorragend an den Rettungs- und Löscharbeiten, und so gelang es schließlich den vereinigten Kräften, das Feuer einzudämmen. Am Abend noch loderten die Flammen den Himmel und gaben weit hin Kunde vom diesem Großbrand. Doch die Hauptgefahr war geblieben. Die meist älteren Bewohner dieses Dorfes haben großen Schaden erlitten.

**Hohenstein-Ernstthal.** Auf der Dresdner Straße, in der Nähe von Elams Fabrik, geriet ein aus Gruna gebürtiger Motorradfahrer mit Sozius, der sich von hier aus auf der Heimfahrt befand, nach dem Passieren der von mir dieser Stelle befindlichen Kurve auf den Bürgersteig und fuhr dabei zwei hiesige junge Männer von hinten an. Während der Motorradfahrer, der zweifellos die Schuld am Unfall trägt, mit leichteren Verlehrungen davonging, mußten sein Soziusfahrer und die beiden jungen Leute mit schweren Verlehrungen dem Bezirkskrankenhaus Gabenstein und Lichtenstein-Kalbenberg zugeführt werden.

**Borna.** In Reitelschein kam ein Radfahrer, der sich an ein Lastauto angehängt hatte, zu Fall und stand dabei den Tod infolge Schädelbrüchen. Bei dem Verunglücken handelt es sich um einen 24-jährigen Studenten aus Döbeln i. B., der sich auf der Fahrt von Leipzig zu seinen Eltern befand.

**Crimmitschau.** Die vom Crimmitzscher Arbeitsdienst ausgesetzten Planierungsarbeiten an der Robertsperrre sind jetzt beendet worden. In schwieriger Arbeit ist das Vorgelände des Sperrdamms errichtet worden. Die Arbeitsdienstmänner haben in insgesamt 1180 Tagewerken rund 1000 Kubikmeter Boden in einer Förderlänge von durchschnittlich 150 Meter bewegt. Durch diese Arbeiten ist eine Wiesenfläche von rund 12 000 Quadratmetern geschaffen worden.

**Heimat heißt Heimat!**  
**Jeder Heimat ein eigenes Heim!**  
**Gebt uns Heimat!**

**Zwickau.** In der Nacht zum Dienstag wurden von dem Gendarmeriewachtmeister Döslner im Altrottmannsdorfer Teil des Schöndorfer Waldes zwei Wildtiere, mit einem frischgeschossenen Reh gestellt. Nach dem Anruf legte der eine Wilderer auf den Wachtmeister sein Gewehr an. Der Wachtmeister feuerte jedoch früher, worauf der Wilderer die Flucht ergriff. Er entkam im Dicke des Waldes. Der zweite Wilderer, der das Reh trug, konnte festgenommen werden. Die beiden Wilderer stammten aus Planitz.

## Letzte Nachrichten

### Der Unglückschacht von Wregham

Der Schacht Gresford bei Wregham forderte ein neues Opfer; am Ventilationsstollen ereignete sich eine Explosion, große Eisenstücke flogen wie Strohhalme um. Ein Arbeiter wurde meterweit durch die Luft geschleudert; er erlitt einen Schädelbruch, an dessen Folgen er starb. Allem Anschein nach ist es erforderlich, den bereits zugemauerten Unglückschacht erneut abzuriegeln.

### Strahlentanz um Politik

**Jesselankleber,** die Ausrufe verschiedener politischer Parteien an den Anschlagläufen und Mauern in einem Dorf von Marzelle anbrachten, wurden miteinander handgemalt. Die Streiterei setzte in einem regelrechten Straßenkampf aus, dem durch die Polizei ein Ende gemacht werden mußte. Zwei Personen wurden bei dem Kampf getötet.

### Einbrecher in der Röblauer Stadtparkallee

**Röblau (Unhalt),** 26. September. Einbrecher drangen nachts in die Sparkasse der Stadt Röblau ein und stahlen etwa 18 000 RM. Bemerkenswert ist, daß Beschädigungen der Sicherungseinrichtungen und des Tresors, aus dem das Geld gestohlen wurde, nicht wahrzunehmen sind. Die Täter, die allem Anschein nach mit Nachschlüsseln gearbeitet haben, müssen mit den Einrichtungen genau vertraut gewesen sein, da auch die Alarmanlage nicht in Tätigkeit trat.

### Röblauer Sparkassendiebstahl gestört

Der Diebstahl bei der Sparkasse in Röblau ist aufgeklärt worden. Es wurde festgestellt, daß nur der Kassierer der Sparkasse Zugang zu dem Geldschrank im Tresor haben konnte, aus dem rund 18 000 RM gestohlen worden waren. Als der Kassierer keinen Ausweg mehr sah, tötete er sich in seiner Wohnung durch zwei Schüsse in die Brust.

### Die Untersuchung der Brandkatastrophe auf der „Morro Castle“

#### Eine Höllenmaschine an Bord?

**Neuendorf,** 26. September. Vom Untersuchungsausschuß für den Brand an Bord der „Morro Castle“ wurde am Dienstag Arthur Pender vernommen, der in der Unglücksnacht die Wache hatte.

Pender vertrat die Ansicht, daß der Brand durch eine Bombenexplosion zum Ausbruch gekommen sei. Er habe einen lauten durchdringenden Explosionssturm aus der Richtung des Schreibzimmers oder des Räumgangs vernommen. Als er sich dorthin begeben habe, habe er einen jungen Mann in grauem Anzug bemerkt, den er nie zuvor gesehen habe, und der auch kein Mitglied der Besatzung gewesen sei. Weiter habe er gesehen, daß ein Mitglied der Besatzung einen Schrank öffnete, aus dem Flammen schlugen.

### Die letzte und beste Karte Doumergue

„Temps“ fürchtet das Ende des liberalistischen Regimes

**Paris,** 25. September. Die Rundfunkrede des Ministerpräsidenten Doumergue wird vom „Temps“ vorbehaltlos gebilligt. Doumergue, so schreibt das Blatt, spielt die letzte und beste Karte aus, über die die aufrechten Demokraten und Vaterlandstreunde verzögert, um die republikanische Freiheit zu retten. Die letzte Karte sei es, da ohne die vom Ministerpräsidenten vorgeschlagene Staatsreform in einigen Jahren und vielleicht schon in Monaten das liberalistische System erledigt sein würde, das auf den politischen und wirtschaftlichen Individualismus gerichtet sei, wie ihn die französische Revolution wünschte. Die beste Karte sei es, da Frankreich auf diese Weise eine Revolution, eine Diktatur oder wahrscheinlich beides zugleich vermeiden könnte. Man darf jetzt nicht länger zögern. Der „Paris Soir“ besagt, daß der Ministerpräsident die von ihm vorgeschlagenen Reformen verfassungsmäßig verwirklichen will. Nur habe er aber nicht von der Einberufung der verfassunggebenden Versammlung gesprochen. Woran denkt er? An Verfall oder an den Verordnungsweg? Diese Frage könnte zu einer lebenswichtigen Auseinandersetzung Anlaß geben, bei der die Stimme des Senates hinsichtlich einer etwaigen Einberufung der Nationalversammlung vielleicht den Ausschlag geben werde.

### Mitarbeit der deutschen Gemeinden am Radfahrwegebau

**Berlin,** 25. September. Im Rahmen der großzügigen Ausgestaltung des deutschen Wegnetzes war unter Billigung des Generalinspektors für das deutsche Straßenwesen und anderer zuständiger Reichsstellen die „Reichsgemeinschaft für Radfahrwegebau“ mit dem Sitz in Berlin gegründet worden. Die Reichsgemeinschaft hat 16 Gauestellen in allen Teilen des Reiches. Nun hat, wie das AdJ. meldet, die kommunale Spartenorganisation, der Deutsche Gemeindebund, den Gemeinden empfohlen, mit den Organen der Reichsgemeinschaft für Radfahrwegebau zusammenzuarbeiten. Die Gliederungen der Reichsgemeinschaft würden demnächst wegen der Aufführung von Plänen zum Bau von Radfahrwegen für den Ausflugs-, Erholungs- und Wohnverkehr an die Gemeinden und Gemeindeverbände herantreten. Insbesondere empfiehlt der Deutsche Gemeindebund den Organisationen der Reichsgemeinschaft bei Aufführung der Pläne in technischer Hinsicht behilflich zu sein. Dabei wird hervorgehoben, daß die für Radfahrwege gebauten erforderlichen zusätzlichen Mittel von der Reichsgemeinschaft im Einvernehmen mit den zuständigen Reichsstellen durch eine Selbstabwicklung ausgebracht werden. Bei Verteilung der Mittel würden die Orte und Bezirke des Auskommens vornehmlich berücksichtigt.

## Um die Festsetzung der Anklage gegen Hauptmann

New York, 25. September. Im Lindbergh-Fall besuchte sich heute die über die Zulässigkeit der Anklage entscheidende Instanz in 3½ stündiger Verhandlung mit den Beschuldigungen gegen Hauptmann. Unter den Zeugen befand sich der Handschriften-sachverständige Albert Doborn und einige Ladeninhaber, denen Hauptmann angeblich Golddollarscheine gegeben hat, die einen Teil des Lösegeldes gebildet haben sollen. Als angebliche Beweislücke wurden die in Hauptmanns Garage gefundenen 13 700 Dollars sowie der von dem Entführer geschriebene Zettel unterbreitet, ferner ein Stück Bauholz aus der Bronzer Bauholzhandlung, aus der das Holz stammte, aus dem die bei der Entführung bemühte Leiter bestanden hat. Die Verhandlung wurde schließlich auf Mittwoch verlegt.

### Grauenhafter Fund

Mittenwald, 25. September. Auf den Wiesen zwischen Alm und Elmau machte ein Kurgast einen grauenhaften Fund. Dort lag ein Mann, der schon vor mehreren Tagen durch Selbstmord aus dem Leben geschieden war. Neben der Leiche, die bereits stark in Verwesung übergegangen war, fand man 10 leere Flaschen, die Korallabletten enthielten, mit denen sich der Lebensmüde vergiftet hatte. Bei dem Toten handelt es sich um einen 71-jährigen namens Bäder aus Pausa i. B., der, wie aus aufgefundenen Aufzeichnungen hervorgeht, des Lebens überdrüssig geworden war.

### Die Gegensätze in der österreichischen Frage noch nicht überbrückt

Genf, 25. September. Auch im Laufe des Dienstag haben die Besprechungen über die österreichische Frage noch zu keinem greifbaren Ergebnis geführt. Die Lage wird vor allem von italienischer Seite noch immer als ungelöst bezeichnet. Besonders sind die Gegensätze zwischen Italien und

der kleinen Entente noch in keiner Weise überbrückt. Man konnte deshalb am Dienstag abend nicht selten auch Neuverhandlungen hören, die von einer starken Resignation im Lager der Staaten Zeugnis gaben, die an einem österreichischen Garantievertrag besonders interessiert sind. Vielsach wurde auch Barthous Erregung und Bereitschaft, die er in seiner Antwort an Bundesrat Motta im Völkerbundrat gezeigt hat, mit als Folge der Enttäuschungen in der österreichischen Frage beurteilt.

Trotzdem wird zweitelles doch der Versuch gemacht werden, irgend eine gemeinsame Erklärung zu bringen, selbst wenn es sich nur um eine Verstärkung der Erklärungen der drei Großmächte vom Februar d. Js. handeln sollte. Barthou scheint aber seine Vermischungen, irgend etwas zu bringen, was darüber hinausgeht, noch nicht ganz ausgegeben zu haben, während man die Lage auf italienischer Seite am Abend schon sehr pessimistisch beurteilt.

### Der 7. Weltkongress der Komintern auf 1935 verschoben

Moskau, 25. September. Das Präsidium des Vollzugsausschusses der Komintern hat beschlossen, den 7. Weltkongress der Kommunistischen Internationale in der ersten Hälfte des Jahres 1935 stattfinden zu lassen.

Die 13. Vollversammlung des Zentralvollzugsausschusses der Komintern hat seinerzeit bestimmt, daß der Weltkongress in der zweiten Hälfte des Jahres 1934 stattfinden sollte. Wie erinnerlich, war dann der Kongress im Zusammenhang mit Sowjetruhlands Eintritt in den Völkerbund verschoben worden.

### Erste Kampfansage der französischen Beamenschaft gegen die Regierung

Paris, 25. September. Ministerpräsident Doumergue hat in seiner Rundfunkrede vom Montag angekündigt, daß die Beamten als Diener des Staates ein besonderes, verfassungs-

mäßiges verankertes Statut erhalten würden, da es nicht angehe, daß sie außerberuflich gegen den Staat Stellung nähmen. Der autonome Beamtenverband hat daraufhin eine Erklärung abgegeben, in der es heißt, er werde sich mit allen Mitteln gegen die äußerst ernste Drohung eines Beamtenstatutes wenden, und er sei überzeugt, daß diesmal die Hindernisse, die bisher der gemeinsamen Front aller Beamten im Wege gestanden hätten, schnell beseitigt werden würden. Das ist die erste Kampfansage einer Beamtengruppe an den Ministerpräsidenten, und man darf sicher sein, daß weitere folgen werden.

## Deutsche Arbeitsfront NS-Gemeinschaft „Kraft durch Freude“

### Rhein und Mosel, die nächsten Reiseziele der NSG „K. d. F.“

Vom 14.—21. Oktober fährt der nächste Sonderzug „Kraft durch Freude“ in das Moseltal. Die Unterbringung erfolgt im reizvollen Gebiet des Moseltales, in der Gegend von Cochem. Meldefchlöh: 4. Oktober.

Vom 21.—28. Oktober geht die Fahrt an den Rhein, in die Gegend von Kapellen-Stolzenfels, Rhens, Boppard, Trechtingshausen und Bingerbrück. Meldefchlöh: 10. Oktober.

Bei beiden Fahrten ist wieder, wie schon bei den früheren Rheinfahrten, eine große Rheindampferfahrt mit eingeschlossen. Den Teilnehmern wird damit Gelegenheit gegeben, die herrlichen Rheinufer mit ihren stolzen Burgen und Schlössern zu bewundern.

Meldungen sind zu richten an die Ortswarter der NSG „K. d. F.“

Hauptgeschäftsführer: Felix Jehne, Dippoldiswalde,stellvertretender Hauptgeschäftsführer: Werner Kunisch, Altenberg, Verantwortlicher Anzeigenleiter: Felix Jehne, Dippoldiswalde. D.-A. VIII. 34: 1248. Druck und Verlag: Carl Jehne, Dippoldiswalde.



Die Zeitungsanzeige stellt täglich dem Geschäftsmann hellerleuchtete „Schaufenster“ innerhalb jedes Hauses und jeder Familie zur Verfügung. Nicht bloß das; der Werbungtreibende kann nach und nach sein ganzes Lager, jeden Sonderartikel, in seinem gedruckten Schaukasten mit all der Liebenswürdigkeit aussstellen und anbieten, die den alten Geschäftsmann an der Ladentür auszeichnete. Er kann jeden Wunsch des Käufers vorausahnen; auch dessen Wunsch, Preise zu wissen. Das gilt auf dem Lande, für die Kleinstadt, die Mittelstadt und die Großstadt in gleicher Weise:

## Die Anzeige in der Zeitung hilft jedem verkaufen!

**Schlachtfest**  
Donnerstag  
Ab 9 Uhr Wellfleisch, Hackepeter,  
ab 4 Uhr frische Wurst, prima,  
Schweinesleisch, Hamm, Kotelett,  
Bauern, prima frisches Pökelfleisch

**Otto Bögsch,**  
Dippoldisw., Kleine Mühlstraße

**Einkochgläser**  
einzelne Deckel  
**Gummiringe**  
Einkochapparate billig

**Hans Pfutz**  
3% in Marken

**Hotel Hermannshöhe**  
Oberbürenburg  
sucht zum sofortigen Antritt einen  
tüchtigen

**Hausdiener**  
der mit sämtlichen Arbeiten ver-  
traut ist

**Grensterleder**  
Vorkeittwachs  
Lederfett  
Aufstrichungsmittel  
für Lederjächen

empfiehlt  
**Mag Arnold**

Zum Erntefest empfiehlt sämtliche  
**Badzutaten**

**Bruno Hamann**

**Hafenschänke**  
Morgen früh ab 9 Uhr Wellfleisch,  
Bratwürste und Hackepeter, ab  
4 Uhr frische Wurst

**Gänse**

Diesjährige große starke Tiere,  
mit pommerschen und Landgans  
gekreuzt, pro Stück RM 4,50, ver-  
schenkt jed. Posten unter Garan-  
tielebend. Ankunft per Nachnahme  
Nr. Koch, Langenscheidtstr. 8a. 141

**Visitenkarten : C. Jehne**

Für die zahlreiche Teilnahme beim Heimgange  
meiner lieben Frau, unserer guten Mutter

**Louise Schwarz**

geb. Quabis

danken wir hierdurch herzlichst.

Dippoldiswalde, am 25. 9. 1934.

**Emil Schwarz**  
Arthur Schwarz und Frau

# Beilage zur „Weißeritz-Zeitung“

Nr. 225

Mittwoch, am 26. September 1934

100. Jahrgang

## Erbhof und Weltwirtschaft

Nationalsozialistische Wirtschaftspolitik als Wegbereiterin einer neuen europäischen Arbeits- und Kulturgemeinschaft

Die Nordische Gesellschaft, Sachsenkontor, veranstaltete im Großen Festsaal des Neuen Rathauses in Dresden einen Vortragsabend. Unter den Anwesenden bemerkte man Reichsstatthalter Mutschmann, mehrere sächsische Staatsminister, die Spitzen der staatlichen und städtischen Behörden, Vertreter des Wirtschaftslebens, der nationalsozialistischen Organisationen sowie des Reichsheeres.

Noch einer kurzen Begrüßungsansprache des Reichsgeschäftsführers der Nordischen Gesellschaft wies Reichsstatthalter Mutschmann auf die Bedeutung des Raumes gedenkens hin. Als Rasse ständen uns Deutschen die nordischen Völker, die ja auch während des Weltkrieges ihre Neutralität bewiesen hätten, am nächsten. Die Weltanschauung, die wir mit unserer Politik betreiben, liegt voran, daß die Rasse die Grundlage bildet. Wenn wir hunderte von Jahren eine falsche Politik betrieben haben, weil wir weder politisch noch rassisch aufgeklärt waren, so müssen wir in Zukunft dafür sorgen, daß das nicht wieder vorkommen kann, daß unser Volk nicht wieder gegen eine ganze Welt stehen muß.

Wir wollen durch den Frieden die Kultur fördern und so die Voraussetzungen bei den andern schaffen, um das Verständnis zu unserer Weltanschauung heranzuführen, damit in Zukunft solche Ereignisse, wie wir sie haben durchleben müssen, vermieden werden.

Wir wollen nicht, wie die Juden, das ausgewählte Volk sein, wir wollen nicht die Völker beherrschen, sondern wir wollen mit unserem Gedankengut aus den Erfahrungen unserer Rasse heraus der Welt das Heil bringen. Und so lehnen wir die Aufgabe vor uns, die Verbindung mit den nordischen Völkern zu suchen und zu fördern. Wir haben aus dem Kriege gelernt und wollen unsere Erfahrungen der Jugend übermitteln. So ist auch die Neuschaffung des Nordischen Kontors nicht als eine neue Vereinsmeierei anzusehen, sondern wir wollen daraus neue Kraft für unsere völkische Erneuerung schöpfen; das ist unser Ziel und unsere Aufgabe.

Gefandter Werner Dötz, Amtsleiter des Außenpolitischen Amtes der NSDAP, führte in seinem großangelegten Vortrag u. a. aus:

Staat, Kultur, Kunst und Wirtschaft sind nicht für sich und an sich bestehende Dinge sondern immer nur das äußere Gewand eines Volkes. Die aus der neuen deutschen Volksgemeinschaft organisch herauswachsenden nationalsozialistischen Formen des Staates, der Kultur und der Wirtschaft passen nur für die deutsche Volkgemeinschaft. Die nationalsozialistische Weltanschauung und damit ihre politischen, kulturellen und wirtschaftlichen Zielsegelungen, sind daher von grundsätzlicher antikapitalistisch. Das Gegenteil ist der Fall bei gewissen universalistischen Lehren, die seit zweitausend Jahren immer wieder von den Ufern des Mittelmeers aufsteigen. So war z. B. das heilige Römische Reich Deutscher Nation mit seinem Mittelpunkt Rom ein imperialistisches Gebilde, dem sich die germanischen Fürsten, Herzogs- und Königtümer unterordnen sollten. Auch die Ideen der französischen Revolution: „Gleichheit, Freiheit und Brüderlichkeit alles dessen, was Menschenartig trägt“ sind in Wirklichkeit imperialistischen Charakters; sie lügen die Völker in eine Formaldemokratie zu spannen, die das Gegenteil der natürlichen Demokratie ist. Eindeutig zeigt sich die verschleierte Geisteshaltung der Völker des Ostseekreises und gewisser lateinischer Völker voneinander ab.

In gleicher Weise wie in der Staatsauffassung unterscheidet sich auch die nationalsozialistische Wirtschaftsauffassung von dem im letzten Jahrhundert herrschenden wirtschaftlichen Liberalismus. Auch die Wirtschaft ist nicht mehr Selbstzweck, sondern dient dem obersten nationalsozialistischen Gesichtspunkt entsprechend wie alle Tätigkeiten der Volkgemeinschaft an erster Stelle der Sicherung und Stärkung des Lebens- und Wachstumsrechtes der Nation. Das richtig abgewogene Verhältnis zwischen der Landwirtschaft und der gewerblichen Binnennwirtschaft ist maßgebend für die Gesundheit des gesamten wirtschaftlichen Aufbaues.

Wächst infolge der gesunden Struktur der Wirtschaft die Volkgemeinschaft, so wird es mit der Zeit notwendig, wenn eigener Siedlungsraum nicht mehr zur Verfügung steht, auf die gewerbliche Binnennwirtschaft zu setzen: die Außenwirtschaft. Ein Teil der nachgeborenen Mitglieder der Volkgemeinschaft muß seine Existenz dadurch suchen, daß er seine Tätigkeit außerhalb der Volkgemeinschaft verlegt; so entsteht die *neue Großraumwirtschaft* durch föderalistische Zusammenarbeit mehrerer Volkswirtschaften. Die Entwicklung neuer freier Räume und ihre Besiedlung (Kolonisation) sowie die zwischenstaatliche Verlagerung überhaupt bedeutet aber nur dann eine Stärkung der Wachstums- und Lebenskräfte der heimatlichen Volkswirtschaften, wenn sie ihrer Disziplin und ihrem Marktberedt nicht entgleiten.

Von dem Erdgeschoss der heimischen Bauernwirtschaften ausgehend muss vielmehr durch die Städte der gewerblichen und der Außenwirtschaft hindurch eine einheitlich straffe und völkisch Disziplin — eine Marktregelung nicht nur der Nahrungsmittel, sondern auch der Grundstoffe für die gewerbliche Wirtschaft — aufrecht erhalten bleiben. Jede Volkgemeinschaft muss ihre Wirtschaftsführung so disziplinieren, daß sie die eiserne Nation an Nahrungsmitteln und gewerblichen Rohstoffen fest innerhalb ihrer Mauern hat. Erst bei einer solchen Steuerung der Wirtschaft wird dann wieder aus dem internationalen Händler der ehbarer hanseatischer Kaufmann.

Die Hanse war nicht eine Krämerangelegenheit sondern eine Opfer- und Speisegemeinschaft. Der deutsche Außenhandel hatte zu jener Zeit seine höchste Blüte, weil nicht jeder Kaufmann für sich oder auf eigene Faust Geschäfte zu machen versuchte, sondern weil der Geist gemeinsamen genossenschaftlichen Wirtschaftsverbandes in

Widergrund stand und zu einer Entfaltung schöpferischer Kräfte auf allen Gebieten der Kultur, der Kunst und der Wirtschaft führte, hinter der die bis dahin abgeschlossene liberalistische Handelsperiode weit zurücksteht.

Als im Westen ein neuer, freier, scheinbar unbegrenzter Raum — Amerika — entdeckt wurde und sich der neue Seeweg nach Indien erschloß, zerbrach die alte natürliche Ordnung. Bildungen und Säjungen wurden zerstört und eine ungehemmte Produktion, die sog. „freie Wirtschaft“, entfaltete sich. Dreihundert Jahre lang taten sich immer neue Märkte auf. Seit dem Weltkrieg aber haben sich diese freien Märkte im Fernen Westen und Fernen Osten verschlossen. Nun hat es auch ein Ende mit der freien Wirtschaft. Nunmehr stehen wir überall in der Welt vor der Tatsache, daß die Weltwirtschaft sich wiederum auf ihre natürlichen Grundlagen, nämlich auf die *Volkswirtschaften*, besinnt. So wird das natürliche Gleichgewicht zwischen dem Erdgeschoss und den Obergeschossen der Volkswirtschaft und damit der organische Wirtschaftsaufbau wieder gewonnen. In die Stelle von privatwirtschaftlichen Kartellen und Preisverbänden, die in Wirklichkeit Privatkollektive sind, tritt die vertikale organische Marktregelung.

Die autonome deutsche Marktregelung hat nicht nur die Nahrungsfreiheit und die Rohstofffreiheit der deutschen Wirtschaften zu regeln, sondern auch die Verpflichtung, zu einem dauerhaften, umfangreichen und stünvollen Außenhandel zu kommen.

Aufgabe der deutschen Außenhandelspolitik ist es darnach, die deutsche Leistungsbilanz im Warenverkehr wie in den Transferturleistungen (Schiffahrt) so zu gestalten, daß die Zahlungsbilanz zum mindesten ausgeglichen ist und nach Möglichkeit die Abtragung der Schuldenverpflichtungen geflättet.

Aufgabe des deutschen Geld- und Kreditwesens ist, dafür zu sorgen, im Zusammenwirken mit den ausländischen Kontrahenten die nötigen Geld- und Kreditmittel für die dynamische Abwicklung der Kompenationsverträge zur Verfügung zu stellen. So würde eine Großraumwirtschaft entstehen, die nichts gemeinsam hat mit den künstlichen, rein intellektuell erbachten horizontalen Konstitutionen, die jeder unter den Namen kennt wie: Vereinigte Staaten von Europa, Europäische Union, Pan-Europa und dergleichen. Die nationalsozialistische Wirtschaftslehre hat nichts mit ihnen zu tun.

Europa den Europäern! lautet ihre Parole. Der europäische Bedarf muß zuerst in Europa gedeckt werden! Diese Handelspolitik des wirtschaftlichen Großraumes wird konsequent heute schon von den übrigen transozeanischen Großwirtschaftsräumen verfolgt, die heute neben Europa stehen: das britische Weltreich durch seine Ottawa-Politik, der amerikanische Block durch die Monroe-Doktrin, der chinesisch-japanische Block durch Errichtung des Protektorats Japans über China.

Wenn deshalb das alte Europa nicht zerdrückt werden will von diesen transozeanischen Großgebieten, dann müssen die kontinental-europäischen Völker wirtschaftlich wieder näher zusammenrücken und auf der Grundlage föderalistischer Zusammenarbeit und Ergänzung einen kontinental-europäischen Wirtschaftsstaat in moderner Form wieder errichten, wie er schon einmal zur Zeit der Hanse existierte. Sein Schwerpunkt wird dann allerdings nicht im Mittelmeerkreis ruhen sondern im Ostsseekreis, denn die jedem Imperialismus abgenelten föderalistischen Staats- und Wirtschaftsanstellungen der Völker des Ostsseekreises können eine neue europäische Arbeits- und Kulturgemeinschaft errichten, in der die Freiheit, die Ehre und die Selbständigkeit des Volkes und jeder Volkswirtschaft das unverrückbare ehere Fundament bilden.

Deutschland fühlt sich verantwortlich für Europa, indem es dienend am Ganzen den europäischen Völkern wieder den Weg in eine neue und bessere Zukunft zeigen will.

Wirtschaftsminister Lent stellte die wirtschaftlichen Beziehungen Deutschlands und vor allem Sachsen zu den nordischen Völkern in den Vordergrund. Die noch immer große sächsische Erwerbslosigkeit könne in erster Linie nur durch erhöhten Export behoben werden. Wenn auch der deutsche Außenhandel mit den nordischen Ländern gegenüber dem englischen in den letzten Jahren zurückgeblieben sei, so könne doch z. B. erfreulicherweise festgestellt werden, daß die Zahl der skandinavischen Einkäufer und Aussteller auf der Leipziger Messe im letzten Jahr ganz erheblich im Wachsen begriffen sei. Der Hauptanteil der sächsischen Ausfuhr nach Skandinavien entfällt auf die Textilindustrie im Chemnitzer Bezirk. Aber auch Rauchwaren, Musikinstrumente, Bücher und Musikkassetten würden in erheblichen Mengen nach dem Norden ausgeführt. Sachsen sei also ganz besonders stark an einem Ausbau der Handelsbeziehungen zu Skandinavien interessiert.

Der Reichsgeschäftsführer der Nordischen Gesellschaft, Dr. Ernst Timm, sprach über die Ziele und Aufgaben der Gesellschaft; sie beständen einmal in der Pflege des Rassegedankens, vornehmlich aber in der Erörterung der Frage der wirtschaftlichen Zukunft Deutschlands in Europa und Europa in der Welt. In dieser Hinsicht deckt sich die Arbeit der Gesellschaft durchaus auch mit den Gedankengängen der sächsischen Wirtschaftsvertreter. Es müsse angestrebt werden, daß Deutschland wieder in die Weltwirtschaft als eines der größten und mächtigsten Völker eingeschaltet werde. Leider sei es nicht zu verleugnen, daß in dieser Hinsicht gerade in Skandinavien grohe Schwierigkeiten zu überwinden seien. Die skandinavische Presse befindet sich leider stark in Judentänden; Kopenhagen wählt zuletzt zu 75 Prozent sozialdemokratisch. Unsere Ausgabe könnte nicht die sein, eine intensive deutsche Kultur- und Wirtschaftspropaganda in den nordischen

## Kurze Notizen

Der Reichsminister der Finanzen hat die Landesregierungen gebeten, die Gemeinden (Gemeindeverbände) anzuweisen, Veranstaltungen, die am 30. September 1934 aus Anlaß des Erntedankfestes und zu Ehren der deutschen Bauernschaft unternommen werden, von der Vergnügungssteuer freizustellen, soweit sie sich im Rahmen des von den zuständigen Stellen bekanntgegebenen Programms halten.

Wie aus Moskau gemeldet wird, hat das Gericht in Leningrad fünf Beamte einer Getreideaufzugsstelle wegen Sabotage und Vergeudung der neuen Ernte zum Tode durch Erschießen verurteilt. Die Beamten waren beschuldigt, mit Hilfe staatlicher Mittel bei den Bauern Getreide angekauft und es dann in größeren Mengen auf freien Märkten zu höheren Preisen verkauft und den Verdienst in die eigene Tasche gesteckt zu haben.

Die Völkerbundversammlung hat in einer kurzen Sitzung beschlossen, die Aufnahme Afghanistans in den Völkerbund auf ihre Tagesordnung zu legen und die Prüfung des Aufnahmegesuches der Politischen Kommission zu überweisen. Wie man hört, soll die Politische Kommission noch am Dienstag zu diesem Zwecke zusammentreten.

Landen betreiben zu wollen, sondern wir müßten versuchen, daß Mützen und die Steppe der Nordländer gegenüber Deutschland zu überwinden und ihr Vertrauen wiederzugewinnen. Das Ziel könne nur erreicht werden durch eine klare Marschrichtung, der sich alle Interessen einzufügen hätten. Aber wenn einmal die Marschrichtung feststege und bestanden sei, so müsse es auch möglich sein, in zäher Arbeit dem Endziel näherzukommen. Die Gewähr hierfür habe Deutschland in der Person seines Führers Adolf Hitler.

In das von dem Redner ausgebrachte dreifache Sieg-Heil auf den Führer stimmte die Versammlung begeistert ein.

## Den gefallenen Polizeibeamten

### Denkmalweihe auf dem Horst-Wessel-Platz

Berlin, 26. September.

Unter stärkster Beteiligung der Bevölkerung und in Anwesenheit zahlreicher Vertreter und Abordnungen von Reich, Staat, Gendarmerie und Schupolizei wurde auf dem Horst-Wessel-Platz durch den Oberpräsidenten Gauleiter Kube die Enthüllung des Denkmals für die im Kampf gegen Rot-Mord gefallenen Polizeibeamten vorgenommen.

Die Feier gestaltete sich für alle Teilnehmer zu einer erheblichen Weihenfeier. Von allen Häusern des Horst-Wessel-Platzes wehten die Fahnen des Dritten Reiches, ebenso von acht hohen, girlandenumwundenen Masten zu beiden Seiten des noch umhüllten Denkmals, das seitlich der Volksbühne mit der Front nach der Hanse-Straße errichtet wurde. Dahinter hatten in tiefen Gräben die Formationen der Schupolizei, der Landespolizei und der Gendarmerie sowie der Feldpolizei Aufstellung genommen. In Frontstellung zum Denkmal standen in langen Reihen die Männer der SA, SS, des Luftwafferverbandes, der Technischen Nothilfe, des Arbeitsdienstes u. a. m.

Unter den Ehrengästen, die der Denkmalenthüllung beihatten, sah man u. a. Reichsinnenminister Dr. Frick, den Reichsführer der SS, Himmler, den Reichsjugendführer Baldur von Schirach, Admiral Raeder, den Polizeipräsidenten Admiral von Bechtold, hohe Reichswehr- und Polizeioffiziere sowie den Chef des Stabes der SA und die Spitzen der städtischen Behörden.

Nachdem die Kapelle der Landespolizei das Lied „Volk ans Gewehr“ intonierte, sprach Polizeioberst Dillenburg, der Kommandeur der Berliner Schupolizei, seinen tiefsinnigen Dank für die weitgehende Förderung des Denkmalbaus aus. Er entrollte noch einmal ein farbiges Bild jener zerstörten Zeiten, in denen die Rotmorde über Deutschland und besonders die Reichshauptstadt hinweggingen, die viele Opfer aus den Reihen der Polizei, SA und SS forderte. Dann nahm

### Oberpräsident Kube

zu seiner Weihrede das Wort. Er führte unter anderem aus, daß die Autorität des nationalsozialistischen Staates sich auf der Persönlichkeit unseres Führers Adolf Hitler und auf der Geselligkeit der tapferen und besten Männer, die unter Volk in dieser Generation hervorgebracht hat, aufbaue.

Als von Adolf Hitler alle bejubelnden Kräfte der Nation zusammengekommen waren, so seien die nunmehr in den einzelnen Organisationen und Formationen zusammenstehenden, als nach der Einigung des deutschen Volkes der Kampf gegen das Verbündertum aufgenommen werden konnte, da habe endlich auch die Polizei den Schutz des Staates finden können, den sie so unbedingt nötig hatte und der ihr bisher von ihren höchsten Kommandostellen verlautet worden war. Wenn gerade an dieser Stelle das Denkmal für die gefallenen Polizeihauptleute steht, so sollte es an diesem einstmal roten Platz von Berlin klarmachen, daß es nicht möglich ist, sich auf weltanschaulicher Basis mit dem Kommunismus auseinanderzusetzen, sondern es gebe nur eines: die blanken Hauft und die Vernichtung des Gegners. Wenn die gefallenen Polizeihauptleute auch einem sinnlosen Mord zum Opfer gefallen seien, so beweise dies doch, daß sie stets bereit waren, sich einzuleben für eine Idee, für die Idee des dauernden, ewigen Deutschland.

Hauptmann Unlauf und Hauptmann Lenz, so rief Oberpräsident Rübe den Toten nach, ihr seid untere Kameraden, Kameraden des nationalsozialistischen Deutschlands. Ihr habt die große Tradition alles ehrlichen Mannestums aufrechterhalten. Für euch trifft das Wort des Führers am Grabe des Generalfeldmarschalls zu: daß das neue Deutschland mit der tapferen Tradition einer Geschichte von zwei Jahrtausenden auf ewig verbunden bleibt.

Nachdem das Bild vom Guten Kameraden verklungen war, fiel die Denkmalshülle. Scharfe Kommandos erlangten über den Platz, die Formationen präsentierten das Gewehr, die Arme reckten sich zum deutschen Gruß. — Eine Minute ehrenden Gedanken und tiefen Schweigens. Dann übernahm Bezirksbürgermeister Lach das Denkmal in treue Obhut der Stadtverwaltung.

Anschließend brachte Reichsinnenminister Dr. Frick nach ehrenden Worten des Gebentens für die im Kampf um Volk und Vaterland gefallenen Polizeibeamten ein dreifaches Sieg-Heil auf Deutschland, den Führer und Reichstanzler aus, in das die Menge begeistert einstimmt. Das Deutschland- und Horst-Wessel-Lied leiteten über zur feierlichen Niederlegung zahlreicher prachtvoller Kränzchen.

Mit einem Vorbeimarsch sämtlicher Formationen vor dem Offizierskorps und den Ehrengästen fand die eindrucksvolle Beisetzung ihren Ausklang.

Das von Hans Dommann und Heinrich Kochitz geschaffene Kunstwerk zeigt in monumentaler Gestaltung einen Polizeihauptmann, halb liegend und sterbend, einen anderen hoch aufgerichtet, dem Tod ins Antlitz schauend, ein Sinnbild der Gefahren, denen die Polizeioffiziere und Mannschaften in jener Zeit Tag und Nacht ausgeetzt waren.

## Erzellenz u. d. Leyen

Berlin, 26. September.

Wirklicher Geheimer Rat Professor Dr. v. d. Leyen, der sich große Verdienste um das deutsche Eisenbahnen erworben hat, ist nach Vollendung seines neunzigsten Lebensjahrs gestorben. Mehr als 58 Jahre hat er an der Entwicklung des Verkehrswesens leitend mitgearbeitet; noch bis an sein Lebensende übte er seine Tätigkeit als Schriftsteller des „Archivs für Eisenbahnen“ aus. Vom Minister der öffentlichen Arbeiten von Maybach in das Reichseisenbahnamt berufen, stieg er bald zum Vortragenden Rat auf. 1880 trat er in das preußische Handelsministerium ein, wo er an der Verstaatlichung der preußischen Eisenbahnen wirkte. 1912 trat er als Wirklicher Geheimer Rat in den Ruhestand, übernahm aber, nachdem er schon seit 1892 Vorlesungen über Nationalökonomie an der Berliner Universität gehalten hatte, 1912 eine ordentliche Honorarprofessur.

## Bon gestern bis heute

Abschied des Linienschiffes „Hessen“ von Kiel.

Das älteste Schiff der Reichsmarine, das Linienschiff „Hessen“ wird außer Dienst gestellt. Beim Scheiden aus Kiel am Dienstag hat der Kieler Oberbürgermeister folgenden Hankspruch an den Kommandanten des Linienschiffes gerichtet: „Nach 30jähriger Dienstzeit verläßt heute unser Linienschiff „Hessen“ für immer unsere heimatlichen Gewässer. Dem Kommandanten und der gesamten Besatzung des Linienschiffes entbiete ich im Namen der Bevölkerung unserer Reichsmarinestadt zur letzten Ausfahrt herzliche Grüße.“

## „General Degrinn“

Zum 175. Geburtstag am 26. September.

Von Werner Lenz.

Gerade als ob der Herrgott im Himmel die unerschöpfliche Kraft Deutschlands der Welt mahnend und den Deutschen trostreich zeigen wolle, schickte er immer zur rechten Zeit den rechten Mann. York, der die Fadet des Weltbrandes von 1813 entzünden durfte, wurde in jenen schwersten Tagen des großen Königs, als er sich gerade von Kunersdorf zu erholen suchte, am 26. September 1759, in Potsdam geboren. Das Schicksal hat ihn zum Segen Preußens so geführt, daß Blücher und schließlich die ganze Armee den Mann einen „Kerl wie gehacktes Eisen“ und den „General Degrinn“ nennen konnten. Degrinn heißt Eisenhelm, und den Mut des Wolfes, der auch diesen Namen trägt, teilte York mit ihm! Das hatte er schon früh bewiesen, und nicht nur Kampfmut hatte er sondern auch „Braveourage“! Nach dem bayrischen Erbfolgekrieg erwies York einem Vorgesetzten, der sich in jenem Feldzuge unrechtmäßig bereichert haben sollte, das Gegenteil einer Ehrenbezeugung, indem er das Sponton, den Kurzspeer des Offiziers, beim Gruß nach unten kehrte. Die Disziplin forderte ihr Recht, und Friedrich bestätigte im gleichen Jahre 1779 das Urteil, das auf Dienstentlassung und ein Jahr Festungshaft lautete.

York — sein Name hat nichts mit dem englischen Hochadel zu tun, geht vielmehr auf die Schreibart „von Jarten“ seiner pommerischen Vorfahren zurück — trat in holländische Kolonialdienste und machte die Kämpfe gegen die Engländer am Kap der Guten Hoffnung und auf Ceylon mit. Ein Gefecht, ins Preußenheer zurückübernommen zu werden, lehnte Friedrich der Große mit den befannen Worten ab: „Meine Armee ist kein Laubenschlag!“ Erst 1787 wurde York von Friedrich Wilhelm II. als Kapitän eines Fußregiments wieder eingestellt. Hier verwertete er seine Kenntnisse aus dem Kolonialkriege bestens, indem er seine Soldaten „jägermäßig“ ausbildete. 1805 finden wir ihn als Brigadeführer wieder. Im folgenden Jahre kam er bei Jena und Auerstädt nicht ins Gefecht, deckte aber den Rückzug nach Norden, lieferte mit den nun schon berühmten „Yorkischen Jägern“ das siegreiche Gefecht bei Altenzaun und wurde gleich darauf bei Rossentin verwundet, aber er führte seine Truppen Blücher zu, der in heftige Kämpfe verwickelt war. In Bückeburg empfing York zwei neue schwere Wunden und wurde gefangen, aber im folgenden Jahre ausgewechselt. Nun folgten Kommandos als Gouverneur von Memel, als Inspekteur der leichten Truppen und 1812 als Befehlshaber des Hilfskorps, das Napoleon sich für seinen russischen Feldzug erpreßt hatte.

Als Napoleon sein besiegtes Heer fliehend verlassen hatte, kam Yorks größte Stunde. Er entschloß sich eigenmächtig

## 109 Kärntner Lehrer gemahngeregt.

Das „Kärntner Tagblatt“ veröffentlicht eine Liste der Lehrpersonen, die wegen politischer Verfehlungen entlassen, das heißt bis zur endgültigen Entscheidung der zuständigen Stellen, vom Dienst entbunden wurden. Mit den freier aus dem Schuldienst Entlassenen oder einstweilen Dienstentbundenen sind innerhalb des letzten Jahres insgesamt 109 Lehrkräfte, meist jüngere Leute, der öffentlichen allgemeinen Volks- und Hauptschulen in Kärnten wegen politischer Vergehen dauernd oder vorübergehend vom Schuldienst entfernt worden.

## Begnadigung der Brester Gefangenen?

Wie in Warschauer politischen Kreisen verlautet, beansprucht der Staatspräsident, bereits in nächster Zeit einen Gnadenakt für die sogenannten Brester Gefangenen zu unterzeichnen. Es handelt sich dabei um die zu langen Freiheitsstrafen verurteilten früheren parlamentarischen Führer der Bauernpartei und der sozialistischen Partei, denen vor einigen Jahren in Brest-Litowsk ein ausschenergender Prozeß politischer Art gemacht wurde unter der Anklage, daß sie einen Staatsstreich gegen Pilsudski vorbereitet hätten.

## Freudiges Ereignis im Königshaus Savoyen.

Die italienische Kronprinzessin Maria von Savoyen schenkt einem Mädchen das Leben, das den Namen Maria Pia führen wird. Jubel und Freude herrsche in den Straßen Neapels. Die Stadt halte in einer Sammlung, an der sich alle Schichten der Bevölkerung beteiligten, nach altem Brauch die Wiege für das Königskind gestiftet. In Rom verlunden 50 Salutschüsse dem in froher Erwartung horrenden Volk das Eintreffen des freudigen Ereignisses im Hause Savoyen. Die Taufe soll zwischen dem 13. und 18. Oktober vollzogen werden. Anlässlich der Geburt der Prinzessin Maria Pia hat der König von Italien eine allgemeine Amnestie erlassen, die am Dienstag im amtlichen Verordnungsblatt erschienen ist. Danach werden alle Geldstrafen und die Gefängnisstrafen bis zu 2 Jahren niedergeschlagen. Strafen von längerer Dauer werden um 2 Jahre geschränkt.

## Kleiner Weltspiegel

Da in letzter Zeit mehrfach unzutreffende Gerüchte über eine starke Verbesserung im Befinden des tschechoslowakischen Staatspräsidenten verbreitet worden sind, wird jetzt ein Bericht veröffentlicht. Danach hat sich im Gegenteil der Gesundheitszustand des Präsidenten in den letzten vierzehn Tagen weiter gebessert.

In der schwedischen Königsfamilie wird ein freudiges Ereignis erwartet, da die Niederkunft der Herzogin von Västerbotten, der Prinzessin Sibylla nahe bevorsteht. Die Herzogin ist die Tochter des ältesten Sohnes des Kronprinzen Gustav Adolf und Tochter des Herzogs Karl Eduard von Sachsen-Coburg und Gotha, des Führers des deutschen Roten Kreuzes.

Die Madrider Presse verzeichnet das Gerücht, Troppi habe unerlaubt die spanische Grenze überquerten und halte sich heimlich in Madrid auf. Die Madrider Polizei hat bereits Nachforschungen ange stellt.

Kommandant Stadt, der Führer der irischen Blauhemden in Stadt und Grafschaft Dublin, erklärte, der Zentralausschuß der Blauhemden habe den Rücktritt des Generals O'Duffy nicht angenommen. Er sei der Meinung, daß unverzüglich ein Kongress einberufen werden müsse, und er glaube, daß die Blauhemden sich geschlossen hinter General O'Duffy stellen würden.

Wie aus Mexiko gemeldet wird, ist im Staat Campeche ein Seelen eingeführt worden, das ausgesprochen darauf abgestellt ist, den Einfluß der katholischen Kirche zu bekämpfen. So wird u. a.

straft seiner völkerlichen Verantwortung zur Loslage von den Franzosen und schloß die weltgeschichtliche „Konvention von Taurrogen“ am vorletzten Tage des Jahres 1812 mit General Diebitsch in der Poschauer Mühle. Dass York sich ebensosehr wie seiner Diplomwidrigkeit, die aber im höheren Sinne die höchste Treue zu König, Volk und Vaterland war, auch der Wahrscheinlichkeit ihrer Segenswirkung bewußt war, beweisen die Worte, die er zu seinem Stabe sprach, als er den großen Entschluß fasste: „So möge denn unter göttlichem Beistande das Werk unserer Befreiung beginnen und sich vollenden!“ Der Anstoß zur Erhebung war gegeben! Die ablehnende Haltung Friedrich Wilhelms dürfen wir getrost als gezwungen ansehen.

Und dann folgte die Befreiung vom fremden Joch. Welchen Anteil der „Eiserne York“ an diesem nationalen Werk hat, beweisen die Namen der Schlachten von Großgörschen, Bautzen, Leipzig, das bezeugt der Sieg bei Wartenburg, der Blüchers Elbübergang ermöglichte und York den Beinamen gab, als ihn 1814 der König zum Grafen York von Wartenburg erhob; das zeigten schließlich die blutigen Vorpommern, die der General bei Möckern, bei Lübeck, vor Paris und sonst noch pflichtete. 1815 nahm der bewährte Mann den Abschied; einige Jahre später vorlieb der dankbare König dem 50 Jahre vorher in den Heeresdienst getretenen Offizier den Feldmarschallstab. Auf seinem Gute Klein-Döls in Schlesien starb York am 4. Oktober 1830. Sein Name lebt in der deutschen Nation nicht nur als der eines seiner größten Heerführer sondern auch als der des Mannes, der das verhafte Band der französischen Waffenbrüderchaft zerstörte und das Breuhenheer für den Befreiungskampf bereitstellte.



vorgeschrieben, daß Priester verheiratet sein müssen. Die Zahl der Geistlichen wird auf drei für je 85 000 Einwohner beschränkt.

In Guatemala wurden weitere fünf Beteiligte an der radikalischen Verschwörung, die am 11. September aufgedeckt worden war, erschossen. Sämtliche hingerichteten Verschwörer sind Militärpersonen gewesen. Wie erinnerlich, waren Anschläge auf hohe Regierungsbeamte, darunter den Präsidenten Ubico, geplant.

## Allerlei Neuigkeiten

Leichensund in einer abgebrannten Kirche. In Bough-on-(Essex) brannte eine kleine Kirche nieder, die vor einigen Jahren aus Bleiblech und Holz erbaut worden war. Bei den Aufräumungsarbeiten wurde die Leiche eines Mannes gefunden, der Einbrecherwerkzeuge und eine größere Summe Geldes bei sich hatte. Man vermutet, daß er die Sammelbüchsen in der Kirche beraubt hat. Die ursprüngliche Ursache des Brandes ist unbekannt.

Schneefälle im marokkanischen Bergland. Aus der Gegend von Agadż im marokkanischen Bergland werden starke Schneefälle gemeldet. Es handelt sich um eine ganz außergewöhnliche Wettererscheinung, da fast in ganz Marokko noch Temperaturen bis zu 38 Grad über Null herrschen.

## Kommunistischer Terrorist zum Tode verurteilt.

Das hanseatische Sondergericht verhandelte gegen den kommunistischen Funktionär Willi Jasper, dem eine Reihe von kommunistischen Terrorakten und der Überfall auf das Adelshotel in der Schönzenstraße am 21. Februar 1933 zur Last gelegt wurden. Der Angeklagte wurde wegen schweren Landfriedensbruches unter den erschwerenden Umständen der Verordnung des Reichspräsidenten vom 28. Februar 1933, wegen gemeinschaftlichen Mordversuchs und wegen Verbrechens gegen das Sprengstoffgesetz in mehreren Fällen zum Tode und 15 Jahren Zuchthaus verurteilt. Die bürgerlichen Ehrenrechte werden ihm auf Lebenszeit aberkannt.

## Stapellauf des englischen Riesenfisches

London, 26. September. Der riesige Neubau der Cunard-Linie wird am heutigen Mittwoch in Gegenwart des englischen Königspräses vom Stapel laufen. Große Zukunftshoffnungen knüpfen sich in England an dieses Schiff, dessen Bau, wie erinnerlich, geraume Zeit eingestellt war und erst mit Hilfe der Regierung wieder in Gang gekommen ist. Man hofft, die Erfolge, die von deutschen Schiffen im nordatlantischen Amerikaverkehr und von Italien im Verkehr von den Mittelmeerhäfen nach Amerika erzielt worden sind, mit „Nr. 435“ mühelos übertragen zu können. Die Durchführung des Stapellaufs gibt den Ingenieuren eine ganze Reihe verwinkelner Probleme auf, von deren einwandfreier Lösung es abhängt, ob das gewaltige Schiff mit seinen 75 000 Tonnen sicher zu Wasser gelangt. Die Helling, auf der „Nr. 435“ erbaut wurde, liegt nämlich fast quer zum Ufer des Clyde. Der Schiffkörper selbst ist wesentlich länger als das Flussbett breit ist. Infolgedessen ist es notwendig, den Absatz so zu gestalten, daß der Schiffkörper nach dem Verlassen der Ablauffläche sofort in die Richtung des Flusslaufes umgelenkt wird, um dann ein Stück weiterstromab in eine tiefe Ausbuchtung des der Bäuwerje gegenüberliegenden Ufers geleitet zu werden. Riesige Ketten und Bremssvorrichtungen müssen deshalb dafür sorgen, daß die durch den Stapellauf entsetzten gewaltigen Massenkräfte in die richtigen Bahnen geleitet und rechtzeitig abgestoppt werden. Schon heute ist Glasgow überfüllt von Menschen, die der Feier in Clydebank beiwohnen wollen.

## Neue Schreckensmeldungen aus Japan

### Steigende Verlustziffern. — Unermeßlicher Sachschaden.

Tofu, 26. September. Der Schaden, den die Tsunami-Katastrophe angerichtet hat, erweist sich schwerer, als bisher gemeldet. Die Zahl der Toten ist auf 2500 gestiegen. Es werden 7839 Verletzte und 399 Vermißte gezählt. Insgesamt wurden 28 000 Häuser vollkommen zerstört. 35 000 Gebäude wurden zum Teil schwer beschädigt.

Der japanische Innenminister Goto hat sich in das vom Tsunami heimgesuchte Gebiet begeben. Von Seiten der Regierung wird schwerer Schaden, den die Schiffahrt und die Fischer erlitten haben, gemeldet. Die Vorräte an Reis und Rohsalz wurden beschädigt, ebenso ist die Arbeit in den Fabriken und auch der Export gefährdet, da das wichtige Industriegebiet Osaka eine schwere Beschädigung seiner Bahnverbindungen aufzuweisen hat. Der Schaden der Eisenbahnen wird auf 10 Millionen Yen beziffert. 5000 Wagen wurden zerstört. Der Eisenbahnverkehr im Tsunami-Gebiet wird erst Anfang Oktober wieder voll aufgenommen werden können.

## Fröhlicher Postraub vorgetäuscht

Der fröhlicher Postraub, der in der Nacht zum Sonntag verübt worden war, fand schnell seine Klärung. Bei der Untersuchung kamen dem leitenden Kriminalbeamten Beweise. Er jagte dem Postbeamten Scholl die Täterschaft auf den Kopf zu. Scholl gestand schließlich ein, den Raubüberfall vorgetäuscht zu haben. Er nannte das Versteck des Geldes, das auch dort gefunden wurde. Der ungetreue Beamte wurde verhaftet.

## Sächsische Nachrichten

Dresden. Sarrafani wird hier beigelegt. Aus São Paulo wird gemeldet: Die sterblichen Überreste des Kürsiedirektors Hans Stöck-Sarrafani wurden an Bord des Dampfers „Sierra Nevada“ gebracht, der am 24. September von Santos abgegangen ist. Sarrafani wird seine letzte Ruhestätte in Dresden finden. Die Leitung des Kürs, der weiter in São Paulo seine Aufführungen abhält, übernimmt Sarrafani jun.

Dresden. Ein halbes Tauend Chelchlingungen. Nach Mitteilung des Statistischen Amtes belief sich im August die Geburtenzahl auf 694, die Zahl der Sterbefälle nur 548; eben wurden 576 getötet. Erwerbstätige Arbeitssuchende wurden noch 54 289 gegen 54 994 im Juli gezählt.



mille und andere auf der Weidelisten. Bei den „Meinen“ und wieder Brüder-Breslau (M.G.), Burggaller und Simons (Bugatti) mit dabei.

**Die siebente Clappe der SU-Radrennfahrt Berlin-München** — Berlin führte die Teilnehmer von Ansbach nach dm 214 km entfernt liegenden Wendepunkt München. Als Sieger gingen wieder die Berliner vom Sturm 10/2 nach einer Fahrt von 7:01:42 vor dem Breslauer Sturm 12/1 und dem Berliner Sturm 10/3 hervor. Damit hat Sturm 10/2 im Gesamtergebnis einen Vorsprung von über einer Stunde vor der Mannschaft der Standard 168 Offenbach herauengeholt.

„Rainbow“ gewann das fünfte Rennen im Kampf um den Amerika-Pokal. Vanderbilts Jacht segelte den 30-Meilenkurs in 2:34:06, während die englische Jacht „Endeavour“ erst nach 2:38:06 das Ziel erreichte. Da der Prototyp des Engländer Sopwith vom zweiten Rennen abgelehnt worden ist, führt Amerika die Entscheidung bringen.

## Börsenwirtschaft

### Reichsbankausweis

Auch in der dritten Septemberwoche waren die Rückflüsse zur Reichsbank verhältnismäßig gering; sie betrugen nur 49,9 Mill. Reichsmark. Damit sind im September von der Ultimobanpräfung nur rund 42 v. h. wieder abgedeckt worden. Der Umlauf an Reichsbanknoten und Rentenbanknoten erhöhte sich um 96 Mill. RM. Der Notenauflauf ging zurück um 93,5 auf 3568,8 Millionen RM und der Rentenbanknotenumlauf um 4,5 auf 298,1 Millionen RM. Der Umlauf an Scheidemünzen nahm um 40,9 auf 1885 Mill. RM ab. Unter Berücksichtigung von 7,8 Mill. RM neu ausgeprägter und 8,9 Mill. RM wieder eingezogener Scheidemünzen stieg der Reichsbankbestand an Scheidemünzen auf 283,1 Millionen RM.

Die Bestände an Gold und deckungsähnlichen Devisen haben sich um 0,1 Mill. RM auf 78,9 Mill. RM erhöht. Hierzu entzähltungsmittelumlauf war nicht unerheblich rückgängig; er erhöhte sich von 5562 Mill. RM in der Vorwoche auf 5419 Mill. Reichsmark. Zur gleichen Zeit des Vorjahres betrug er 5269 Millionen RM.

**Dresdner Börse vom 25. September.** Abgabeneigung aus Anlaß des Vierteljahrwechsels verursachte Kursrückgänge. Reichsbank 4, Sächs. Bank und Deutsche Bank je 1,5, Wandsdorff 2,75, Gotha 1,75, Schubert & Salzer 1,5, Porzellan Beilstein 2, Heidenauer 1,5, Zell 2,25 und Weissenbörner 3 Prozent niedriger. Ver. Photo 1,5 Prozent und deren Genußscheine 8 RM, Keramag 2 Prozent gesetzelt. Dresdner Altbesitz mußten Reuebzig gewonnen 0,75 Prozent.

#### Berliner Effektenbörsen.

Wie Lendenz am Ultienmarkt der Berliner Effektenbörsen vom mein schwächer. Am Montagsmarkt wirkte der Rückgang von Klostern um mehr als 2 Prozent verstimmt. Auch Braunschweiger Wertpapiere lagen schwächer (Niederländischer Kohle minus 7 Prozent). Bei den Käufleuten trugen die Verluste bis zu 2 Prozent (Bestrengungen). Am Markt der chemischen Werte büßten J. G. Farben 1½ Prozent ein und Goldschmidt 2 Prozent. Bei den Elektrowerten war die Haltung nicht einheitlich. Chade zogen bis

um 136 RMK an, wagmeyer um 136 Prozent. Hallen und Guilleaume waren um ¾ Prozent gesetzelt. Abgeschwächt waren Elektrizitätswerk Schlesien (minus 1¼ Prozent), Siemens u. Halde ½ Prozent, Elektrizitätswerke-Gesellschaft minus ¾ Prozent. Stärker gedrückt waren noch Metallgesellschaft minus 2½ Prozent, Justus Berger minus 1½ Prozent, Hotelbetriebsgesellschaft minus 2 Prozent und Semperg minus 3 Prozent. Reichsbank gab 3 Prozent her. Der Rentenmarkt wies auch überwiegend eine schwächere Haltung auf.

Um Geldmarkt zog der Soh für Blankensee für erste Wahlen auf 4,06 bis 4,31 an.

**Deutschensfurie.** Belgien 58,545 (Gold) 58,665 (Brie) dän. Krone 54,99 53,11, engl. Pfund 121,315 12,345, franz. Franc 16,50 16,54, Holl. Gulden 169,73 170,07, ital. Lire 21,48 21,52 norm. Krone 61,91 62,03, österr. Schilling 48,95 49,05, schwed. Krone 63,52 63,64, schweiz. Franken 81,67 81,83, span. Peseta 34,19 34,25 tschech. Krone 10,42 10,44, amer. Dollar 2,470 2,483

#### Umlicher Großmarkt

##### der Getreide und Futtermittel zu Berlin.

Während Roggen bei knappem Angebot glatt Aufnahme fand war das reichliche Weizenmaterial nur schwer unterzubringen. Der Weizemarkt hatte kleines Bedarfsgefecht. In Hafer fehlte es an Angebot; auch Futtergerste war nur in geringem Umfang offeriert. Nach guten Brauqualitäten bestand Nachfrage. Industrigerste lag ruhig.

Die Rottierungen wiesen keine Veränderungen auf bis auf Kartoffelflocken; ab Station 8,55, frei Berlin 9,10 (für 50 kg in Reichsmark).

#### Umlicher Berliner Schlachtwiehmarkt.

**Auftrieb:** 2171 Rinder, darunter 734 Ochsen, 416 Bullen, 1021 Kühe und Füllen, 2161 Röfler, 3868 Schafe, 14611 Schweine. Preise für einen Jentiner Lebendgewicht in RM:

**Ochsen:** 25,9. 21,9.

1. vollst. ausgemästete höchsten Schlachtwert jüngere 38 37

2. sonstige vollstetische 38-36 31-35

3. fleischige 29-32 28-31

4. gering genährte 25-28 24-27

**Bullen:** 35-36 35

1. jüngere vollstetische höchsten Schlachtwert 32-34 31-34

2. sonstige vollstetische oder ausgemästete 28-31 27-30

3. fleischige 24-27 23-26

**Kühe:** 32 32-33

1. jüngere vollstetische höchsten Schlachtwert 22-30 22-30

2. sonstige vollstetische oder ausgemästete 17-20 17-20

3. fleischige 12-15 11-15

**Füllen:** 35 34-35

1. vollst. ausgemästete höchsten Schlachtwert 30-33 29-33

2. vollstetische 25-28 25-28

3. fleischige 21-24 20-23

**Schweine:** 1. mögig genährtes Jungvieh 20-26 18-25

**Röfler:** 1. Doppellender bester Mast 65-75 62-72

2. beste Mast- und Saugfälber 52-55 48-52

3. mittlere Mast- und Saugfälber 42-50 40-45

4. geringere Saugfälber 35-40 32-38

5. geringe Röfler 27-33 25-30

**Speckschweine:** 52 52

2. vollstetische über 300 Pf. Lebendgewicht — —

3. vollstetische von 240-300 Pf.	52	51-52
4. vollstetische von 200-240 Pf.	10-52	49-51
5. vollstetische von 160-200 Pf.	47-50	46-48
6. fleischige von 120-160 Pf.	40-45	39-44
7. fleischige unter 120 Pf.	—	—
8. Speckfauen	50-52	50-51
9. Sauen	46-49	46-48

#### 27. September.

**Sonnenaufgang** 5,52 **Sonnenuntergang** 17,48 **Monduntergang** 11,43 **Mondaufgang** 19,03  
1852: Der Afrikareisende Adolf Overweg in Mondau am Tschadsee gest. (geb. 1822). — 1856: Der Kolonialpolitiker Karl Peters in Neuhaus a. d. Elbe gest. (geb. 1818). — 1870: Übergabe von Straßburg. — 1921: Der Komponist Engelbert Humperdinck in Neu-Schönfels gest. (geb. 1854). **Namenstag:** Prof. und kath.: Kosmas und Damian.

## Rundfunk-Programm

### Deutschlandsender

#### Täglich wiederkehrende Darbietungen.

5,45: Wetterbericht für die Landwirtschaft. — 5,50: Wiederholung der wichtigsten Abendmeldungen. — 6,00: Junggymnastik. — 6,15: Tagesspruch. — 6,20: Frühstücksernst. — 8,45: Leibesübungen für die Frau. — 10,00: Neueste Nachrichten. — 11,15: Deutscher Seewetterbericht. — 11,35: Wetterbericht für die Landwirtschaft. — 12,00—13,45: Musik am Mittag; dazwischen 12,55: Zeitzeichen. — 13,45: Neueste Nachrichten. — 14,45: Glückwünsche. — 15,00: Wetter- und Börsenbericht. — 16,00: Nachmittagskonzert. — 22,00: Wetter-, Tagess- und Sportnachrichten. — 22,45: Deutscher Seewetterbericht (außer Sonntag).

#### Donnerstag, den 27. September.

10,00: Berufs- und Fachschulfest: Wirtschaftstümliche Streifzüge durch New York. — 9,40: Hauswirtschaftlicher Lehrgang: Erzeugnisse. — 10,10: Altdt. Tänze. — 10,30: Körperliche Erziehung für Kinder. — 15,40: Julius Vogel singt Wiener Lieder (Schallplatten). — 17,40: Der siebenbürgische Dichter Heinrich Zillig liest Volksmusik. — 18,30: Nord von Worlensburg (zum 175. Geburtstag). — 18,55: Das Gedicht; anschl. Wetterbericht. — 19,00: Erntes und Heiteres aus hundert Jahren deutscher Musik. — 20,00: Kornspruch; anschl. Kurznachrichten des Drehlosen Dienstes. — 20,15: Aus München: Unter Dorf Ringsendung zwischen Hamburg, Königsberg, Frankfurt, Stuttgart, München. — 22,25: Uebung des Staatsbürgertums des Freiherrn vom Stein. — 23,00: Aus London: Tanzmusik. — 23,25—24,00: Aus Budapest: Zigeuner. — Reichssender Leipzig: Donnerstag, 27. September 10,10: Schulamt: Kreuz und quer durch den Harz; 12,00 Mittagskonzert; 13,10 Aus klassischen Operetten; 14,15 Aus neuen Operetten; 15,20 Hauslehrstunde — Lebensbilder und Begebenheiten; 16,00 Nachmittagskonzert; 17,30 Kunst und Geliebte Caspar David Friedrich; 18,00 Die Schlacht an den Malorten; 18,50 Nachrichten; 20,00 Aus London: Vaughan Williams-Konzert; 20,40 Die Geschichte vom zweimal gehenden Hasenfamm; 22,20 Aus Stockholm: Tanzmusik; 22,30 Nachrichten; 23,20 Aus London: Tanzmusik; 23,25 Aus Budapest: Zigeuner.

**Reichssender Leipzig: Donnerstag, 27. September** 10,10: Schulamt: Kreuz und quer durch den Harz; 12,00 Mittagskonzert; 13,10 Aus klassischen Operetten; 14,15 Aus neuen Operetten; 15,20 Hauslehrstunde — Lebensbilder und Begebenheiten; 16,00 Nachmittagskonzert; 17,30 Kunst und Geliebte Caspar David Friedrich; 18,00 Die Schlacht an den Malorten; 18,50 Nachrichten; 20,00 Aus London: Vaughan Williams-Konzert; 20,40 Die Geschichte vom zweimal gehenden Hasenfamm; 22,20 Aus Stockholm: Tanzmusik; 22,30 Nachrichten; 23,20 Aus Budapest: Zigeuner.

**Eines Tages,** als Bert verstimmt zum Mittagessen gekommen war, entschloß sich Monika, die die ganze Zeit über ruhig zugesehen und auf irgendein Wort ihres Mannes gewartet hatte, zu einer Frage:

„Was ist das mit dir, Bert? Willst du mir nicht vertrauen? Hast du Unannehmlichkeiten drüber in Paddy-scholle?“

Bert, übernervös und erregt wie er war, vergaß sich das erste Mal in seiner Ehe. Er verbat sich in ziemlich heftigen Worten, daß Monika sich in seine Angelegenheiten einmische. Wenn er sie brauche, würde er sich schon von allein an sie wenden.

Monika sah ihn groß an, antwortete nichts. Aber es lag eine Verstimming zwischen den Gatten seit diesem Augenblick, die auch dann nicht behoben wurde, als Bert am anderen Tage eine Art Entschuldigung murmelte, auf die Monika ebensoviel antwortete wie auf seine Festigkeit.

Sie sprach mit Bert wie früher, äußerlich wenigstens. Aber das rechte Einvernehmen, daß diese Ehe beinahe vorbildlich hätte erscheinen lassen, wußte sich nicht mehr einzstellen, um so weniger, als Berts Nervosität und Unruhe sich von Tag zu Tag steigerten und als alle Westhofleute ängstlich vermieden, sich an ihn zu wenden, wenn es nicht unbedingt sein mußte.

Es war ein Glück, daß Monika das Gut fast allein zu führen gewohnt war und sich so gut auskannte, daß man der Hilfe des Herrn entraten konnte. Es wäre sonst keine gute Zeit für den Westhof gewesen.

Es hatte Monikas ganzer Beherrschung bedurft, daß es die ganze Zeit über zu seinen weiteren Zusammentreffen zwischen den Cheleuten gekommen war.

Eines Tages aber wurde ihr Berts Benehmen zu bunt, und es wäre wohl zu einem ernstlichen Zwist gekommen, wenn der Mann seinen Fehler nicht eingesehen, nicht eingelenkt hätte.

— (Fortsetzung folgt.)

### Besuch des Heimatmuseums

#### Gippoldiswalde